

Einkaufen,
Essen & Trinken.

Shopping,
Wining & Dining.

VIENNA
NOW OR NEVER


WWW.VIENNA.INFO



INHALT · CONTENTS

	[D] Einkaufen in Wien [E] Shopping in Vienna	4
	[D] Wien Products [E] Wien Products	18
	[D] Würstelstände [E] Sausage Stands	29
	[D] Wiener Märkte [E] Viennese Markets	30
	[D] Wiener Eissalons [E] Viennese Ice Cream Parlors	31
	[D] Kaffeehäuser [E] Coffeehouses	32
	[D] Wiener Küche [E] Viennese Cuisine	36
	[D] Wiener Heurige [E] Wine Taverns	47
	[D] Hot Spots [E] Hot Spots	53
	[D] Küche aus aller Welt [E] International Cuisine	58
	[D] Gourmet-Restaurants [E] Gourmet Restaurants	62
	[D] Wiener Nightlife [E] Nightlife in Vienna	64
	[D] Die Lokalviertel Wiens [E] Districts to Savor	66
	[D] Stadtpläne [E] City Maps	68

ZEICHENERKLÄRUNG · KEY TO SYMBOLS

	[D] Großes Weinangebot [E] Large selection of wines		[D] Küche nach Mitternacht [E] Food served after midnight
	[D] Zweisprachige Speisekarte [E] Menu in two languages		[D] Tanz [E] Dancing
	[D] Live-Musik [E] Live music		[D] Ganzjährig geöffnet [E] Open throughout the year
	[D] Nichtraucherbereich [E] Non-smoking area		[D] Alle Kreditkarten [E] All credit cards
	[D] Nichtraucherlokal [E] Non-smoking restaurant		[D] Umweltzeichen für Tourismusbetriebe [E] EcoLogo for tourist establishments
	[D] Raucherlokal [E] Smoking permitted		[D] Gratis-WLAN [E] Free WLAN
	[D] Schanigarten, Garten od. Terrasse [E] Outdoor seating		[D] Günstiger mit der Wien-Karte [E] Discounts with the Vienna Card



© WTV/ROBERT OSIMARK

Tag und Nacht genießen!

Wien ist Tag und Nacht. Wien ist süß und herb. Gemütlich ruhig und ganz schön laut. Einkaufen, Essen, Trinken – wer Wien genießen will, genießt die Vielfalt. Auf den großen Einkaufsmeilen oder auf nächtlichen Pfaden durch die Lokalszene – in Wien begegnen Sie internationalem Flair genauso wie regionalem Touch. So verschieden die Geschmäcker, so verschieden ist das Angebot: von den ersten Adressen der Modewelt bis zu Secondhand am Flohmarkt. Ob elegantes Diner, ein Glas Wein beim Heurigen oder die neuesten Musik-Trends auf den Plattentellern der Clubs. Wien verwöhnt alle. Beim Shopping, beim Essen, beim Trinken. Wir wollen Ihnen ein paar Kostproben anbieten. Damit Sie tun können, was Sie am liebsten tun. Und was man in Wien außergewöhnlich gut kann: einfach nur genießen.



© WTV/HERTHA HUBNÄUS

Total Enjoyment!

Vienna is day and night. Vienna is sweet and bitter. Quiet and easy-going, hectic and pretty noisy. Shopping, wining and dining – if you want to enjoy Vienna, you'll enjoy its diversity. Strolling around the city's great shopping precincts or exploring its nightlife, you'll find Vienna has an international flair with a regional touch. The choice is as diverse as life itself: from the glitzy names in the world of fashion to the second-hand bargains at a flea market. Vienna has something for everybody, from an elegant diner or a glass of wine at a wine tavern to the latest music trends on club turntables.

This brochure gives you a selection of tips for shopping, wining and dining in Vienna, so that you can do what you like best. And something you can do especially well in Vienna: simply enjoy it!

BITTE BEACHTEN SIE

Wiens Vorwahl:
Im Ausland wählen Sie vor den angeführten Telefonnummern +43 für Österreich und 1 für Wien.

PLEASE NOTE the dialing code for Vienna: When calling from abroad, first dial +43 for Austria and then 1 for Vienna before all the telephone numbers given in this brochure.

DAS SHOPPING-ABC

THE ABC OF SHOPPING

A Öffnungszeiten

In den Einkaufsstraßen sind die Geschäfte im Allgemeinen **Montag bis Freitag 9–18.30 Uhr und Samstag 9–17 bzw. 18 Uhr** geöffnet, Einkaufszentren haben Donnerstag und Freitag bis 20 Uhr offen. Sonn- und feiertags kauft man in Souvenirläden, Museums-Shops, an Bahnhöfen und am Flughafen Wien ein.

B Ausverkauf

Der Ausverkauf beginnt in Wien etwa Ende Juni und Anfang Jänner.

C Tax-free-Shopping

Alle Gäste, die keinen Wohnsitz innerhalb der EU haben, haben Anspruch auf **Rückvergütung der österreichischen Mehrwertsteuer**, die in den Kaufpreisen inkludiert ist. Mindestrechnungsbetrag 75,01 Euro.

So funktioniert's:

Sie verlangen vom Verkäufer ein ausgefülltes Tax-Free-Formular (Name und ausländische Wohnadresse müssen eingetragen sein) und das Kuvert mit dem Verzeichnis aller Auszahlungsstellen. Die Originalrechnung muss am Tax-Free-Formular angeheftet sein.

Bei der Ausreise zeigen Sie dem Zoll an der EU-Außengrenze Ihren Einkauf und lassen sich das Tax-Free-Formular mit dem Ausreisezollstempel abstempeln. Ohne Zollstempel ist die Rückerstattung unmöglich. Sie kassieren Ihre Rückvergütung an einer von über 700 Rückvergütungsstellen weltweit (z.B. auf Flughäfen oder in Ihrem Heimatland) oder Sie schicken das Tax-Free-Formular zur Überweisung an Ihren Tax-Free-Dienstleister.

Am Flughafen Wien finden Sie die Auszahlungsstellen im Shopping-Bereich sowie in der Nähe der Zollschalter im Gatebereich D, F und G. Weitere Auszahlungsstellen in Wien finden Sie auf den Webseiten der Tax-Free-Dienstleister.

www.globalblue.com
www.premiertaxfree.com

Die durchschnittliche Rückvergütung beträgt nach Abzug der Bearbeitungs-spesen des Tax-Free-Unternehmens etwa 13 % des Einkaufspreises.

A Opening Hours

The stores on Vienna's main shopping streets are generally open from **Monday to Friday 9 a.m.–6.30 p.m. and on Saturdays from 9 a.m.–5 p.m. (or 6 p.m.)**. Shopping centers stay open until 8 p.m. on Thursdays and Fridays. On Sundays and public holidays you can make your purchases at souvenir shops, museum shops, at railroad stations and at the Vienna airport.

B Sale

Sale in Vienna starts around the beginning of January and the end of June.

C Tax-Free Shopping

All visitors not resident in the EU are entitled to a **refund of Austrian value-added tax**, which is included in the price. Minimum purchase: € 75.01.

How it works:

Ask the salesperson to fill out a tax-free form for you (name and foreign address must be completed) and to give you the envelope with a list of all refund points. The original invoice must be stapled to the tax-free form.

Present your purchase to the customs officer when you leave the European Union, and have the tax-free form stamped with the customs emigration stamp. No refund is possible without this stamp! You can cash your refund at over 700 refund points worldwide, e.g., at airports, or in your own home country. Alternatively, you can send the tax-free form to your tax-free provider and have the money transferred to you.

At the Vienna airport, you will find the refund points in the shopping area and near the customs desks at gates D, F and G. For further refund points in Vienna, see the websites of the tax-free providers.

www.globalblue.com
www.premiertaxfree.com

The average refund after deduction of a handling fee by the tax-free provider amounts to about 13% of the purchase price.



LUXUS IN DER WIENER ALTSTADT LUXURY IN VIENNA'S OLD CITY



© WTV / PETER RIGAUD

In der Altstadt (1. Bezirk) präsentieren sich die internationalen Luxusmarken in exklusiven Geschäften, auch viele Juweliere sind hier vertreten. Luxuriöse Flagshipstores findet man vor allem am Kohlmarkt, am Graben und im angrenzenden „Goldenen Quartier“ auf der Tuchlauben:

In the Old City (1st district) exclusive international brands are showcased by exquisite boutiques. Many jewelers can also be found here. Luxurious flagship stores are mostly to be found on Kohlmarkt, the Graben and in the neighboring "Goldenes Quartier" on Tuchlauben:

AKRIS 1., Tuchlauben 8
ALEXANDER MCQUEEN
 1., Tuchlauben 7a
BOTTEGA VENETA 1., Tuchlauben 5
BRIONI 1., Seitzergasse 2–4
BRUNELLO CUCINELLI 1., Bognerg. 4
BURBERRY 1., Kohlmarkt 2
CARTIER 1., Kohlmarkt 1
CHANEL 1., Kohlmarkt 5
CHOPARD 1., Kohlmarkt 16
DIESEL 1., Kohlmarkt 8–10
DIOR 1., Kohlmarkt 6
DOLCE & GABBANA
 1., Kohlmarkt 8–10
EMPORIO ARMANI 1., Tuchlauben 7a
ESCADA 1., Graben 26
ETRO 1., Tuchlauben 5
FERRAGAMO 1., Kohlmarkt 7
GIANFRANCO FERRÉ
 1., Maysedergasse 4
GIORGIO ARMANI 1., Kohlmarkt 3

GUCCI 1., Kohlmarkt 5
HERMÈS 1., Graben 22
JIL SANDER 1., Kärntner Straße 16
JIMMY CHOO 1., Tuchlauben 4
LOUIS VUITTON 1., Tuchlauben 3
MISSONI 1., Rauhensteingasse 4
MIU MIU 1., Tuchlauben 7
MONCLER 1., Kohlmarkt 7
MULBERRY 1., Seitzergasse 2–4
PHILIPP PLEIN 1., Bauernmarkt 2
PRADA 1., Bognergasse 4
ROBERTO CAVALLI 1., Seitzerg. 2–4
SAINT LAURENT 1., Bognergasse 4
SERGIO ROSSI 1., Seitzergasse 1–3
SONIA RYKIEL 1., Goldschmiedgasse 5
TIFFANY 1., Kohlmarkt 8–10
VALENTINO 1., Tuchlauben 5
VALENTINO RED 1., Michaelerplatz 3
VERSACE 1., Trattnerhof
VIVIENNE WESTWOOD
 1., Tuchlauben 12



EINKAUFEN IN WIEN SHOPPING IN VIENNA

Auf den großen Einkaufsmeilen gibt es Filialen preisgünstiger Modeketten. Die Jugend kauft gerne bei:

Vienna's major shopping streets are also home to the retail outlets of budget-conscious fashion chains! Young Viennese and their friends like to shop at:

TUREK

- 1., Rotenturmstraße 19
Walfischgasse 3
- 7., Mariahilfer Straße 22–24, 68

FOREVER 21

- 1., Kärntner Straße 9
- 1., Mariahilfer Straße 47

H&M

- 1., Graben/Spiegelgasse 1
- 1., Kärntner Straße 28
- 6., Mariahilfer Straße 41–43, 53
- 7., Mariahilfer Straße 78–80

MANGO

- 1., Kärntner Straße 22
- 7., Mariahilfer Straße 86

ZARA

- 1., Kärntner Straße 7
- 1., Stephansplatz 12
- 7., Mariahilfer Straße 42–48

Shopping-Center bieten auf Tausenden Quadratmetern pures Einkaufsvergnügen – besonders wenn's draußen heiß oder kalt ist.

Fashion stores offer thousands of square feet of unadulterated shopping pleasure – and provide welcome respite from the winter cold and summer heat.

DIE RINGSTRASSEN-GALERIEN

- 1., Kärntner Ring 5–7

STEFFL DEPARTMENT STORE

- 1., Kärntner Straße 19 Vienna Card

PEEK & CLOPPENBURG

- 1., Kärntner Straße 29–33
- 7., Mariahilfer Straße 26–30

GERNGROSS

- 7., Mariahilfer Straße 42–48

BAHNHOF CITY HAUPTBAHNHOF

- 10., Am Hauptbahnhof

BAHNHOF CITY WIEN WEST

- 15., Europaplatz 1

DZ-DONAUZENTRUM

- 22., Wagramer Straße 81





EINKAUFEN IN DER ALTSTADT SHOPPING IN THE OLD CITY

Mode & Accessoires · Fashion & Accessories

1 Agent Provocateur

[D] Filiale des Londoner Dessous-Kultlabels. Ein gemütlicher Shop mit Luxus-Produktpalette für Damen.

[E] *Vienna branch of the famous London-based label. A comfortable shop with a luxury product range for women.*

1., Tuchlauben 14

2 Amicis

[D] Die beiden Amicis-Boutiquen bieten internationale Designer in architektonisch interessanter Shopping-Umgebung.

[E] *Both Amicis boutiques offer international designers in an architecturally awe-inspiring shopping environment.*

Amicis Men 1., Tuchlauben 14

Amicis Women 1., Tuchlauben 11

3 Bonpoint

[D] Schicke Mode aus Frankreich für die Kleinen – vom Baby bis zum Teenager. Inklusive Schuhe und Schmuck.

[E] *Chic French fashion for babies to teenagers. Ranges include shoes and jewelry.*

1., Spiegelgasse 8

4 Chegini

[D] Exklusive Modetrends von Weltformat gibt es in den luxuriösen Chegini-Geschäften.

[E] *The luxurious Chegini stores feature an exclusive selection of fashion trends with cosmopolitan élan.*

1., Plankengasse 4

1., Kohlmarkt 4

1., Kohlmarkt 7

5 COS

[D] Die Edellinie aus dem Hause H&M bietet puristische Mode aus Schweden.

[E] *This noble collection of H&M offers purist fashion from Sweden.*

1., Bauernmarkt 2a

7., Neubaugasse 11

6 Emis

[D] Bei Emis gibt es japanisches Mode-design von Yohji Yamamoto, Comme des Garçons und Issey Miyake.

[E] *Emis is the retail showcase for Japanese fashion design by Yohji Yamamoto, Comme des Garçons and Issey Miyake.*

1., Wildpretmarkt 7

7 Firis

[D] Für Avantgardisten: Mode von Dries van Noten und wechselnden Designern.

[E] *Avant-garde fashion from Dries van Noten, and an ever-changing line-up of other designers.*

1., Bauernmarkt 9

8 Herzlein

[D] Die handgenähte Herzlein-Kollektion für Kinder ist erdacht und gemacht in Wien.

[E] *The hand-stitched Herzlein collection for children is made and designed in Vienna.*

1., Wollzeile 17

6., Amerlingstraße 8

8., Josefstädter Straße 29

9 Inked

[D] Hier gibt es Designermode von Isabel Marant bis Helmut Lang sowie jede Menge Jeans und Schuhe zu erstehen.

[E] *Choose from designer fashions from Isabel Marant to Helmut Lang, and more jeans and shoes than you can imagine.*

1., Bauernmarkt 15

1., Bauernmarkt 16

10 Knize

[D] Zeitlose Eleganz für den Herren.

Schon die Erzherzöge des Hauses Habsburg schätzten die Dienste dieser Schneiderwerkstatt. An der Qualität hat sich bis heute nichts geändert.

[E] *Timeless elegance for men. Even the Habsburg archdukes greatly valued the services of this tailor. The quality is still the same today.*

1., Graben 13

11 Liska

[D] Ob Saint Laurent, Fendi oder Dior: Hier findet man Mode vieler Topdesigner. Besonders begehrt sind die exklusiven Pelze.

[E] *From Saint Laurent to Fendi and Dior: fashion from a number of leading designers. The exclusive furs are particularly popular.*

1., Hoher Markt 8

1., Graben 12

12 Mandarinina Duck

[D] Beliebte Handtaschen in aktuellem Design.

[E] *The latest models from this popular bag label.*

1., Trattnerhof 2

Auf den Stadtplänen (S. 68–71) finden Sie die Lage der Geschäfte.

Find out where the shops are on the city maps on p. 68–71.



EINKAUFEN IN DER ALTSTADT SHOPPING IN THE OLD CITY

13 Ludwig Reiter Schuhmanufaktur

[D] Rahmengenähte Schuhe im klassischen Wiener Stil aus der Traditionsmannufaktur.

[E] *Welted shoes in classical Viennese styles made by a traditional shoemaker.*

1., M \ddot{u} lkersteig 1
1., F \ddot{u} hrichgasse 6

14 Sisi Vienna

[D] Eine Mischung aus imperialer Mode im Stil von Kaiserin Elisabeth und moderner Tracht – von \ddot{o} sterreichischen Marken und Designern.

[E] *Imperial fashion, inspired by the style of Empress Elisabeth, combined with traditional Austrian attire, but with a modern flair – from Austrian brands and designers.*

1., Annagasse 11 Vienna Card

15 spodd

[D] Ein cooler Laden mit „reduziertem“ Ambiente. Die Mode kommt durchwegs von internationalen Jung-Designern.

[E] *A cool shop with a minimalist ambience. Fashion by young international designers.*

1., Saltzorgasse 5

16 Sterngasse 4

[D] Ein Concept-Store mit den aktuellsten Trends aus aller Welt und Fokus auf schicken Kleidern und Accessoires.

[E] *A concept store featuring the latest trends from all parts of the world, with a special focus on smart clothes and accessories.*

1., Sterngasse 4

17 Tostmann Trachten

[D] Trachten und Ma \ddot{b} dirndl'n von Gexi Tostmann – eine \ddot{o} sterreichische Mode-Spezialit \ddot{a} t.

[E] *Austrian fashion and dirndls made to measure by Gexi Tostmann.*

1., Schottengasse 3a

18 Wolfensson

[D] Avantgardistische Mode abseits des Mainstreams in au \ddot{b} ergew \ddot{o} hnlichem Ambiente. Auch modebewusste M \ddot{a} nnner werden hier f \ddot{u} ndig.

[E] *Avant-garde fashion, off the beaten track and in an unusual setting. Also a source of inspiration for fashion-conscious men.*

1., Habsburgergasse 1A

Auf den Stadtpl \ddot{a} nen (S. 68–71) finden Sie die Lage der Gesch \ddot{a} fte.

Find out where the shops are on the city maps on p. 68–71.





EINKAUFEN IN DER ALTSTADT SHOPPING IN THE OLD CITY

Schmuck, Geschenke & Souvenirs · Jewelry, Gifts & Souvenirs

19 Kiehl's

[D] Was vor über 150 Jahren in einer kleinen Apotheke begann, ist heute Kult-Kosmetik.

[E] *What started out 150 years ago in a small apothecary is now a cult cosmetics brand.*

1., Tuchlauben 23

20 Anita Münz

[D] Ausschließlich aus Horn fertigt die Schmuckdesignerin edle Broschen, Ketten, Armreifen, Haarspangen und Ohrschmuck.

[E] *The jewelry designer creates all her beautiful brooches, necklaces, bangles, hair slides, and earrings exclusively from horn.*

1., Bauernmarkt 11

21 Orth-Blau Schmuckdesign

[D] Ein kleines Schmuckparadies mit tollen Entwürfen internationaler Designer und einem hauseigenen Schmucklabel. Auch für die kleine Geldbörse.

[E] *A mini jewelry-paradise, with wonderful designs by international jewellers and its own in-house label. For budgets of all sizes.*

1., Krugerstraße 17

22 Petit Point Maria Stransky

[D] Feinste Stickereien aus eigener Erzeugung, ein klassisches Souvenir aus Wien.

[E] *Finest embroidery from our own workshops, a classic souvenir of Vienna.*

1., Hofburgpassage 2 Vienna Card

23 Kaufhaus Schiepek

[D] Sammelsurium an unglaublichen Dingen – von Modeschmuck über Tausende Glasperlen bis kitschiger Deko.

[E] *The city's most bizarre department store – from fashion jewelry and glass beads to kitschy decorations.*

1., Teinfaltstraße 3
4., Margaretenstraße 39

24 So Austria

[D] Ländliche Souvenirs aus Österreich – von Blaudruckstoffen bis zu originellem Kricklerl-Schmuck.

[E] *Austrian souvenirs – from indigo-dyed fabrics to original jewelry made from deer antlers.*

1., Lugeck 3a



25 Stamm

[D] Moderne Tafelkultur und zeitgenössisches Design in Kombination mit traditionellem Handwerk.

[E] *Modern tableware and contemporary design, underpinned by traditional craftsmanship.*

1., Petersplatz 8

26 Swarovski

[D] Alles funkelt, glitzert, strahlt. Das Angebot an Figurinen und Accessoires steht der spektakulären Außenfassade dieses Megastores um nichts nach.

[E] *Everything sparkles, glitters and shines. The spectacular exterior façade of this megastore is topped only by the figurines and accessories offered inside.*

1., Kärntner Straße 24

27 The Viennastore

[D] Kitschfreies Souvenirgeschäft: Hier gibt es hochwertige Designsouvenirs aus Wien und Designklassiker aus aller Welt.

[E] *Kitsch-free souvenirs: a source of high-quality design souvenirs from Vienna, as well as design classics from throughout the world.*

1., Herrngasse 6
1., Hoher Markt 5
 Vienna Card



EINKAUFEN IN DER ALTSTADT SHOPPING IN THE OLD CITY

Kulinarik & Delikatessen · Culinary Delights & Delicacies

28 Altmann & Kühne

[D] Die „kleinste Verführung“ Wiens: handgefertigtes Konfekt nach alten Originalrezepten (weltweiter Versand!).

[E] Vienna's "tiniest temptation": hand-made confectionery made to traditional recipes (dispatched worldwide)!

1., Graben 30 Vienna Card

29 K. u. K. Hoflieferanten

[D] Ein Shop mit süßen Produkten aus der Gerstner Manufaktur, Schaumweinen von Schlumberger und weiteren kulinarischen Köstlichkeiten, die Sie auch in der Sparkling Bar genießen können.

[E] A shop selling sweets from the Gerstner manufactory, Schlumberger sparkling wines and other culinary delicacies which you are also welcome to enjoy at the Sparkling bar.

1., Kärtner Straße 51 Vienna Card

30 Manner Shop

[D] Echt kultig: die beliebtesten Süßwaren aus dem Hause Manner – von Manner-Schnitten über Napoli Dragee-Keksi bis zu rosa Manner-Fanartikeln.

[E] A cult product: the most popular confectionery from Manner, ranging from Manner cream-filled wafers and Napoli chocolate-coated cookies to the pink Manner fan products.

1., Stephansplatz 7 / Rotenturmstraße

31 Meinel am Graben

[D] Im Traditionshaus ist der größte und umfangreichste Delikatessenladen Wiens untergebracht.

[E] This period building is home to Vienna's largest and best-stocked deli counter.

1., Graben 19 Vienna Card

32 Schönbichler

[D] Historische Teehandlung, zauberhaftes Ambiente, über 150 Sorten.

[E] Traditional tea shop, enchanting atmosphere, over 150 varieties.

1., Wollzeile 4

33 Schokoladekönig

[D] Handgemachte Schokolade-Köstlichkeiten von goldenen Wienerherzen bis zu Schokoladeknöpfen.

[E] Handmade chocolate specialties, from golden Viennese hearts to chocolate buttons.

1., Freisingergasse 1

34 Wiener Rosenmanufaktur

[D] Aus den Blüten ihres Rosengartens im 23. Bezirk macht die Besitzerin Gelees, Sirupe, Aufstriche, Liköre und Kosmetika – alles biologisch.

[E] The owner sells jellies, syrups, spreads, liqueurs and cosmetics made from organic rose petals grown in her own rose garden in Vienna's 23rd district.

1., Schönlaterngasse 7

35 Zuckerwerkstatt

[D] In der charmanten Bonbonwerkstatt mit Showküche werden in Handarbeit Süßigkeiten nach alten österreichischen Traditionsrezepten hergestellt.

[E] Sweets are made by hand and according to traditional Austrian recipes at this charming sweet shop with its own show kitchen.

1., Herrngasse 6–8





TREND-SHOPPING TRENDY SHOPPING

Die größte und lebendigste Einkaufsstraße außerhalb der Altstadt ist die Mariahilfer Straße. Es lohnt sich auch ein Abstecher in die Seitengassen im 6. und 7. Bezirk. Dort entstanden in jüngster Zeit viele originelle Läden. Ebenso in der Gegend rund um den Naschmarkt.

Mariahilfer Straße is the city's longest and most lively shopping street outside the Old City. It will be worth your while to explore the side streets in the 6th and 7th districts. This is where many out-of-the-ordinary shops and outlets have sprung up recently. The same is true for the Naschmarkt area.

Mode & Accessoires · Fashion & Accessories

36 A ti A ti

[D] Farbenfrohe Mode aus Spanien im Stil von Desigual.

[E] *Colorful fashions from Spain, in the Desigual style.*

8., Josefstädter Straße 3 □ Vienna Card

37 Comerc

[D] Concept-Store mit einem coolen Mix aus Fashion und Streetwear für Frauen und Männer sowie Taschen, Schuhen, Kosmetik und Accessoires.

[E] *Concept store with a cool mix of fashion and street wear for women and men, as well as bags, shoes, cosmetics and accessories.*

7., Westbahnstraße 20/4

38 Disaster Clothing

[D] Flippige, bunte Mode von österreichischen Designern und trendige Marken aus England, Spanien und Italien.

[E] *The spot for funky clothes and accessories by Austrian designers and trendy brands from England, Spain and Italy.*

7., Kirchengasse 19

39 ebenBERG

[D] Hochwertige und trendige Mode aus biologischen und fair gehandelten Stoffen.

[E] *Upmarket trendy fashion made from organic and fair trade materials.*

7., Neubaugasse 4

40 Eigensinnig

[D] Die Boutique für Avantgarde-Mode vertritt internationale Designermode für Frauen und Männer.

[E] *The boutique for avant-garde fashion offers international designer labels for women and men.*

7., Sankt-Ulrichs-Platz 4

41 Flo Vintage

[D] Pilgerstätte für nostalgische Modelieliebhaber: weltweit bekannter Laden mit Vintage-Mode von Topdesignern.

[E] *A Mecca for lovers of nostalgic fashion: world-famous store with vintage pieces from top designers.*

4., Schleifmühlgasse 15a

42 Freitag Taschen

[D] Flagshipstore des Schweizer Unternehmens mit seinen bekannten Taschen aus LKW-Planen.

[E] *The Swiss company's flagship store, with its popular bags made out of truck tarpaulins.*

7., Neubaugasse 26

43 Göttin des Glücks

[D] Das Designerkollektiv setzt auf Wohlfühlen in Fair-Trade-zertifizierter Biobaumwolle und Jerseystoffen.

[E] *Designer collective that is all about feeling good with fair-trade-certified organic cottons and jersey fabrics.*

7., Kirchengasse 17

44 Kauf dich glücklich

[D] Puristische Mode aus Skandinavien – von angesagten Labels wie Cheap Monday oder Just Female.

[E] *Purist fashion from Scandinavia with hip labels including Cheap Monday and Just Female.*

7., Kirchengasse 9

45 Herr und Frau Klein Kindermode

[D] Schicke Mode für kleine Leute, kitschfrei und gar nicht niedlich. Dafür edel und cool.

[E] *Chic fashion for little people, nothing brash and not at all cute. But sophisticated and cool.*

7., Kirchengasse 7

Auf den Stadtplänen (S. 68–71) finden Sie die Lage der Geschäfte.

Find out where the shops are on the city maps on p. 68–71.



TREND-SHOPPING TRENDY SHOPPING

46 Nachbarin

[D] Eine sehenswerte Mode-Boutique mit internationalen Avantgarde-Labels.

[E] *An interesting fashion boutique with international avant-garde labels.*

6., Gumpendorfer Straße 17

47 NFive

[D] Bei NFive gibt es bekannte internationale Modelabels wie Filippa K, Vanessa Bruno oder American Vintage zu kaufen, aber auch heimisches Design.

[E] *NFive is the place to buy famous international fashion labels – like Filippa K, Vanessa Bruno and American Vintage – as well as Austrian design.*

7., Neubaugasse 5

48 Park

[D] Aktuelle Mode, ungewöhnliche Accessoires, internationale Modejournale und exklusive Möbel – auf zwei Stockwerken nahe der Mariahilfer Straße.

[E] *Current fashions, unusual accessories, international fashion journals and exclusive furniture – on two floors near Mariahilfer Straße.*

7., Mondscheingasse 20

49 Pregonzer Fashionstore

[D] Neben den eigenen puristisch-strengen Kollektionen sind auch internationale Designerlabels vertreten. Der Stil ist – wie der Shop – nüchtern und funktional.

[E] *The shop's own purist and severe collections are supplemented by international designer labels. The style – just like the shop – is sober and functional.*

4., Schleifmühlgasse 4

50 Samstag-Shop

[D] Angesagte Mode für Frauen und Männer – von österreichischen Designern (z.B. superated) und ausgewählten internationalen Labels.

[E] *Trendy men's and women's fashion from Austrian designers (incl. superated) and a selection of international labels.*

4., Margaretenstrasse 46 Vienna Card

51 shu!

[D] Besonders schicke Auswahl an Damen- und Herrenschuhen. Zählt zu den besten Schuhadressen der Stadt.

[E] *The smartest selection of ladies' and gentlemen's shoes. One of the city's top spots for shoes.*

7., Neubaugasse 34

52 S/GHT

[D] Der Shop führt trendiges Modedesign aus Österreich, Deutschland, Italien und Ungarn.

[E] *The shop offers trendy fashion design from Austria, Germany, Italy and Hungary.*

7., Kirchengasse 24

53 Sneak In

[D] Hippestes Geschäft, das Café, Bar und Shop in einem ist. Zu kaufen gibt's Streetwear und Sneakers.

[E] *Hip shop, café and bar, all in one. Selling street wear and sneakers.*

7., Siebensterngasse 12

54 Song

[D] Die sehenswerte Boutique ist ein Pflichttermin für Frauen und Männer, die sich für exklusive Mode (z.B. Dries Van Noten) und Kunst interessieren.

[E] *This boutique is an absolute must for men and women with a love of exclusive design (e.g. Dries Van Noten) and art.*

2., Praterstraße 11–13

55 Unikatessen

[D] Der Concept-Store bietet Mode von aufstrebenden, großteils heimischen Jungdesignern, aber auch Schmuck und Vintage-Mode.

[E] *The concept store offers fashion from young up and coming, mainly local, designers, as well as jewelry and vintage fashion.*

4., Margaretenstrasse 45

56 Wall

[D] Friseur und Shop in einem, spezialisiert auf coole Mode, Taschen und Schmuck für Frauen und Männer.

[E] *Hairdresser and shop in one, specializes in cool fashion, bags and accessories for men and women.*

7., Westbahnstraße 5a

57 We Bandits

[D] Der Shop richtet sich an die hippe Klientel und bietet stylische Mode, Schuhe und Accessoires junger Designer.

[E] *A shop aimed at a hip clientele, offering stylish fashion, shoes and accessories by young designers.*

6., Theobaldgasse 14



TREND-SHOPPING TRENDY SHOPPING



Auf den Stadtplänen (S. 68–71)
finden Sie die Lage der Geschäfte.

*Find out where the shops are on
the city maps on p. 68–71.*



TREND-SHOPPING TRENDY SHOPPING

Geschenke & Souvenirs · Gifts & Souvenirs

58 Werkstätte

Carl Auböck

[D] Markantes Design für Messing, Leder und Holz aus einem Traditionsbetrieb – vom Briefbeschwerer bis zum Schlüsselanhänger.

[E] *Striking designs in brass, leather and wood from a traditional company – from paperweights to key rings.*

7., Bernardgasse 23

59 St. Charles

Cosmothecary

[D] Naturkosmetik auf allerhöchstem Niveau – von Korres bis Weleda – in einem stylischen Shop.

[E] *The best natural cosmetics available – from Korres to Weleda – presented in a stylish store.*

6., Gumpendorfer Straße 33

60 Feine Dinge

[D] Wunderschöner Shop mit Tischware, Vasen, Lampen und Windlichtern aus feinstem Porzellan.

[E] *Beautiful shop with tableware, vases, lamps and lanterns in the finest porcelain.*

4., Margaretenstraße 35

61 Das goldene Wiener Herz

[D] Die edlen Porzellanbecher und Weingläser dieser Marke sind beliebte Wien-Souvenirs abseits von Kitsch.

[E] *This brand's exquisite porcelain cups and wineglasses are popular Viennese souvenirs for those keen on avoiding kitsch.*

7., Kirchberggasse 17

62 Lomography Embassy Shop Vienna

[D] Neben den kultigen Lomo-Kameras aus Russland sind hier auch ausgewählte Designstücke und witziger Schnickschnack erhältlich.

[E] *This is your source of selected designer pieces and amusing knickknacks, as well as cult Lomo cameras from Russia.*

4., Kettenbrückengasse 20

Auf den Stadtplänen (S. 68–71) finden Sie die Lage der Geschäfte.

Find out where the shops are on the city maps on p. 68–71.

63 La Maison d'Elisa

[D] Originelle Einrichtung, Wohnaccessoires, Geschenke und weitere Schätze aus Südfrankreich.

[E] *Original furnishings, home accessories, gifts and other treasures from the south of France.*

7., Siebensterngasse 23

64 Mano Design

[D] Handgefertigtes Porzellan mit einem ironischen Blick auf die alpenländische Tradition. Schön auch als Souvenir.

[E] *Handmade porcelain with an ironic twist on alpine traditions. Also beautiful as souvenirs.*

16., Grundsteingasse 36/1–3

65 Shops im MuseumsQuartier

[D] Neben Museen, Restaurants und Cafés befinden sich im MuseumsQuartier auch einige Shops und der MQ Point: Zu kaufen gibt es aktuelles Design, ausgefallene Mode, Accessoires, hübsche Geschenke, Souvenirs und Bücher.

[E] *In addition to its museums, restaurants and cafés, the MuseumsQuartier also houses several shops and the MQ Point, offering the latest designs, eccentric fashions, accessories, pretty presents, souvenirs and books.*

7., Museumsplatz 1 Vienna Card

66 Anna Stein

[D] Accessoires, originelle Schmuckkreationen und jede Menge liebevoll zusammengestellte Geschenkideen.

[E] *Accessories, original pieces of jewelry and any number of lovingly assorted present ideas.*

5., Kettenbrückengasse 21

67 Wiener Seifenmanufaktur

[D] Handgemachte Naturölseifen nach einer alten Wiener Rezeptur in einem schmucken Laden.

[E] *Handmade natural oil soaps made according to old Viennese recipes in a pretty little shop.*

3., Hintzerstraße 6



Kulinarik & Delikatessen · Culinary Delights & Delicacies

68 Blühendes Konfekt

[D] Blüten zum Vernaschen, das ist mehr als nur ein Gaumenkitzel. Augen und Nase genießen gleichermaßen mit, wenn man sich die köstlichen Pralinen auf der Zunge zergehen lässt.

[E] *These flowers are more than just a delicacy to nibble on. Let your eyes and nose share in the indulgence as these exquisite pralines melt in your mouth.*

6., Schmalzhofgasse 19 / Haydngasse

69 Confiserie Zum süßen Eck

[D] Charmantes, 100 Jahre altes und im Originalzustand erhaltenes Wiener Zuckergergeschäft mit Schokoköstlichkeiten von einst und jetzt.

[E] *A charming, 100-year old Viennese sweets shop in its original state, with chocolate delights from past and present.*

9., Währinger Straße 65
16., Maroltingergasse 59

70 Fruth

[D] Entzückende Chocolaterie-Pâtisserie beim Naschmarkt – mit französischem Flair und handgemachten Spezialitäten.

[E] *Enchanting chocolatier and pâtisserie at the Naschmarkt: with French flair and handmade specialties.*

4., Kettenbrückengasse 20

71 Gegenbauer Essig

[D] Sauer macht lustig – dafür sorgen feiner Essig aller Sorten aus eigener Brauerei, Öle, Senf, Eingelegtes und Fruchtsäfte.

[E] *Pickles can be fun – as you will discover here, with a host of fine vinegars from the firm's own brewery, as well as oils, mustards, pickles and fruit juices.*

6., Naschmarkt / Stand 111–114

72 Weimar's Deli

[D] Feine Delikatessen zum Mitnehmen aus den besten Häusern Österreichs – vom Kaffee bis zum edlen Konfekt. Vor Ort kann man auch kleine Snacks genießen.

[E] *Fine delicacies to take away from Austria's best establishments – from coffee to delectable confectionery. Small snacks are also served at the deli.*

9., Währinger Straße 68



© WTV / ROBERT OSMARK

73 Wein & Co

[D] Auf 800 Quadratmetern modernster Architektur mit Bar, Shop und Terrasse werden Spitzenweine aus aller Welt in allen Preisklassen geboten – inklusive Verkostungen.

[E] *The ultramodern architecture of this 800-square-meter shop, bar and terrace houses an endless array of top international wines (in all price categories) – and offers wine tastings!*

7., Mariahilfer Straße 36

74 Wienhandlung

[D] Ideal für alle, die kulinarische Souvenirs suchen. Das Geschäft führt ausschließlich Produkte aus Wien – von Wiener Wein über Honig bis Kaffee.

[E] *Ideal for anyone looking for culinary souvenirs. The shop exclusively sells products from Vienna, whether Viennese wine, honey or coffee.*

4., Margaretenstrasse 9

75 Xocolat

[D] In der Schokoladen-Manufaktur entstehen in Handarbeit raffinierte Trüffelvariationen und Schoko-Sticks.

[E] *Delicacies such as truffles and chocolate sticks are among the handmade specialties on offer at Xocolat.*

9., Servitengasse 5



DESIGN AUS ÖSTERREICH

AUSTRIAN DESIGN

76 artup

[D] Vielfältiges Design aus Österreich: Mode und Accessoires von renommierten Labels und Newcomern.

[E] *Versatile Austrian design: fashion and accessories by established brands and from up-and-coming labels.*

1., Bauernmarkt 8

77 Awareness & Consciousness

[D] Spezielle Färbetechniken verleihen den Kollektionen des Modelabels ein unverwechselbares Aussehen.

[E] *Special dyeing techniques lend this fashion label's collection a distinctive appearance.*

7., Lindengasse 25

78 Callisti

[D] Verführerische Mode für Frauen und Männer, die zeitlose Eleganz und moderne Sinnlichkeit verkörpert.

[E] *Enticing fashion for women and men, embodying timeless elegance and modern sensuality.*

8., Lerchenfelder Straße 92

79 Elfenkleid

[D] Schlichte Linien und dezente Farben sind charakteristisch für die Kollektionen des Designerinnen-Duos.

[E] *Clean lines and understated colors are the hallmarks of the collections by the Austrian designer duo.*

4., Margaretenstraße 39

80 Femme Maison

[D] Elegante, aber dennoch alltags-taugliche Mode eines aufstrebenden Jungdesigner-Duos.

[E] *Elegant but eminently wearable fashion from an aspiring young design duo.*

9., Hahngasse 15

81 Lena Hoschek

[D] Neben der Kollektion – einer Mischung aus 50er-Jahre-Romantik mit rockigen Komponenten – sind auch Dirndlkleider erhältlich.

[E] *In addition to the collection – a mixture of 1950s romance with rock 'n' roll components – dirndl dresses are also available.*

7., Gutenberggasse 17

82 Schella Kann

[D] Mode zwischen Eleganz und Entspannung, Trend und Zeitlosigkeit. Mode von einem Label, das internationale Maßstäbe gesetzt hat.

[E] *Fashion between elegance and relaxation, trend and timelessness. A fashion label that sets international standards.*

1., Spiegelgasse 15

83 Kayiko

[D] Damen- und Herrenmode, die außergewöhnliche Ideen und schlichte Präsentation kombiniert.

[E] *Ladies' and gentlemen's fashion combining unusual ideas with straightforward lines.*

6., Windmühlgasse 16

84 Ina Kent

[D] Bei den coolen Ledertaschen von Ina Kent stehen Funktionalität und Understatement im Vordergrund.

[E] *The cool leather bags by Ina Kent are a tribute to functionality and understatement.*

7., Siebensterngasse 50

85 Susanne Kitz

[D] Exklusive Taschen aus Leder und Schmuck-Unikate aus Halbedelsteinen, Perlmutter und Horn.

[E] *Exclusive leather bags and one-off pieces of jewelry set with semi-precious stones, mother of pearl and horn.*

1., Weihburggasse 7 Vienna Card

86 Madame with a mission

[D] Zeitlose Mode mit simplen Schnitten und hochwertigen Materialien, unabhängig von kurzfristigen Trends.

[E] *Clear, simple cuts and high-quality materials: timeless fashion that outlasts short-term trends.*

4., Kettenbrückengasse 20

87 Michel Mayer

[D] Die Modedesignerin überrascht mit gewagten Stoffkombinationen und raffinierten Schnitten.

[E] *The fashion designer is always good for a surprise with daring combinations of materials and sophisticated styles.*

1., Singerstraße 7

Auf den Stadtplänen (S. 68–71) finden Sie die Lage der Geschäfte.

Find out where the shops are on the city maps on p. 68–71.



DESIGN AUS ÖSTERREICH AUSTRIAN DESIGN

88 Pia Mia

[D] Die luftige und zeitlose Mode des Labels wird in dem Shop effektiv auf Holzweigen präsentiert.

[E] *The label's airy and timeless fashion is artfully presented on the shop's wooden branches.*

5., Schönbrunner Straße 65

89 Meshit

[D] Tragbare Trends der Wiener Shootingstars, deren Kollektion schon bei Topshop zu kaufen war.

[E] *Wearable trends from Vienna's shooting star whose collection has already been showcased at Topshop.*

7., Westbahnstraße 25

90 Runway Vienna

[D] Handverlesene Kollektionen ausschließlich österreichischer Kreativer werden in exklusivem Ambiente präsentiert.

[E] *Handpicked collection by exclusively Austrian creative talents, presented in an exclusive ambience.*

1., Goldschmiedgasse 10

91 Tiberius

[D] Die Mode besticht durch besondere Materialien wie Leder und Lack.

[E] *Fashion notable for specialty materials such as leather and lacquer.*

7., Lindengasse 2

92 Up Store Vienna

[D] Hier befindet sich das Atelier der Designerin Eva Poleschinski, das gleichzeitig Shop für ihre Kollektionen ist.

[E] *This is the studio of designer Eva Poleschinski and also the shop for her collection.*

6., Schadekergasse 2/10

93 Wabisabi

[D] Japanische Schlichtheit prägt die Kollektion in den Farben Weiß, Grau und Schwarz.

[E] *Understated Japanese elegance is the signature theme running through white, gray and black collections.*

7., Lindengasse 20



Wiener Museums-Shops

Viele Wiener Museen runden ihr Ausstellungsangebot mit besuchenswerten Shops ab. Hier erwartet Sie Ausgefallenes und Verspieltes, ein attraktives Geschenk oder ein hübsches Souvenir: von Reproduktionen ausgestellter Bilder und Objekte über Kunstpostkarten, Poster, Kataloge, Bücher und DVDs bis hin zu Spielen und Schmuck – Lebenslust und Kunstgenuss zum Mitnehmen.

Tolle Museums-Shops bieten u.a. Albertina, Bank Austria Kunstforum, Hofburg (mit Kaiserappartements, Sisi Museum und Silberkammer), Schloss Schönbrunn, Kunst Haus Wien, Kunsthistorisches Museum Wien, Leopold Museum, mumok – museum moderner kunst stiftung ludwig wien, MAK – Österreichisches Museum für Angewandte Kunst/Gegenwartskunst, Naturhistorisches Museum, Belvedere und Wien Museum Karlsplatz.

Infos unter: www.wien.info

Vienna's Museum Shops

Many Vienna museums round out their exhibitions with shops that are well worth a visit. This is the place to go to find things unusual and elaborate, attractive gifts and wonderful souvenirs. The selection ranges from reproductions of the paintings and objects on display, art postcards, posters, catalogs, books and DVDs to games and jewelry – Live Art, Love Life to go!

There are great museum shops at the Albertina, Bank Austria Kunstforum, Hofburg (with the Imperial Apartments, Sisi Museum and Imperial Silver collection), Schönbrunn Palace, Kunst Haus Wien, Kunsthistorisches Museum Vienna, Leopold Museum, mumok – museum of modern art ludwig foundation vienna, MAK – Austrian Museum of Applied Arts/Contemporary Art, Natural History Museum, Belvedere and the Wien Museum Karlsplatz.

Further information at: www.vienna.info



Vienna's Best Shops

WIEN PRODUCTS wurde 1995 von der Wirtschaftskammer Wien gegründet, um ausgewählte Wiener Betriebe und Kulturinstitutionen in ihren Exportaktivitäten zu unterstützen. Die derzeit 48 WIEN PRODUCTS Betriebe stehen für Produkte und Leistungen, die höchsten Qualitätskriterien und Fertigungsstandards entsprechen sowie den einzigartigen Flair und die besondere Ästhetik Wiens einfangen.

Mehr über feinste Materialien, handwerkliche Perfektion und modernen Wiener Service finden Sie unter www.wienproducts.at, oder wenden Sie sich gerne an das WIEN PRODUCTS Service Center unter +43 1 514 50 1517.

Vienna's Best Shops

WIEN PRODUCTS was founded by the Vienna Chamber of Commerce and Industry in 1995 to provide a platform for the export activities of a highly select group of Viennese companies and cultural institutions. The 48 organisations that currently make up WIEN PRODUCTS stand for a range of products and services meeting the highest quality criteria and production standards, as well as capturing the unique flair and very special Viennese aesthetic.

For more information on exquisite materials, perfect craftsmanship and modern Viennese service, please visit www.wienproducts.at, or call the WIEN PRODUCTS Service Center at +43-1-514 50 1517.



Dorotheum

Auctions, Gallery, Jewelry Store

[D] Das älteste und eines der größten Auktionshäuser der Welt mit mehr als 40 Sparten und über 100 Experten sowie mit rund 600 Auktionen im Jahr.

[E] *The oldest and one of the largest auction houses in the world, with more than 40 sections and over 100 experts. Holds more than 600 auctions a year.*

1., Dorotheergasse 17, www.dorotheum.com



Haus der Musik

Das Klangmuseum · The Sound Museum

[D] Das Haus der Musik ist ein modernes, interaktives Erlebnismuseum. Hier präsentiert sich auf sechs Etagen die faszinierende Welt der Musik und Klänge.

[E] *The House of Music in Vienna is a modern interactive experimental museum. Six floors are dedicated to the presentation of the fascinating world of music and sound.*

1., Seilerstätte 30, www.hdm.at, tägl. 10–22 · Daily 10 a.m.–10 p.m. Vienna Card



L. Bösendorfer Klavierfabrik

Handcrafted Pianos

[D] Die Flügel und Pianos aus der berühmten Wiener Klaviermanufaktur sind kostbare Unikate: Wiener Klangkultur für höchste Ansprüche.

[E] *The grand and upright pianos of the famous Viennese piano manufacturer are unique musical instruments for the highest demands.*

1., Bösendorferstraße 12 (entrance Canovagasse 4) www.boesendorfer.com, Tel. 504 66 51 311



Münze Österreich

Austrian Mint

[D] Hier ist alles Gold, was glänzt. So auch der „Wiener Philharmoniker“. Er ist aus purem Gold und eine der schönsten Geldanlagen überhaupt.

[E] *Everything that shines here is gold – even the “Vienna Philharmonic”. Made of pure gold, this is one of the finest investments you can make.*

Münze Österreich Shop: 3., Am Heumarkt 1 www.austrian-mint.at



MuseumsQuartier Wien

Kulturareal · Cultural Complex

[D] Das MuseumsQuartier Wien ist eines der weltgrößten Areale zeitgenössischer Kunst und Kultur im Herzen von Wien. Die Angebotsvielfalt reicht von bildender und darstellender Kunst über Architektur, Musik, Mode, Theater, Tanz, Literatur und Kinderkultur bis hin zu digitaler Kultur.

[E] *The MuseumsQuartier Wien is one of the world's largest spaces for contemporary art and culture – right in the heart of Vienna. It offers a broad selection from the visual to the performing arts, architecture, music, fashion, theater, dance, literature and children's culture up to digital culture.*

7., Museumsplatz 1, www.mqw.at
MQ Point: Info.Tickets.Shop, www.mqpoint.at,
täglich 10–19 · Daily 10 a.m.–7 p.m.
MQ Point: Tel. 0820-600 600,
aus dem Ausland · from abroad:
Tel. +43-1-523 5881-1731 Vienna Card





Spanische Hofreitschule

Spanish Riding School

[D] Die Must-Haves nach einer Vorführung der eleganten Lipizzaner finden Sie im Shop: Geschenkartikel, Bücher, Reitzubehör, Schmuck und DVDs.

[E] After an impressive performance by the elegant Lipizzan horses, you'll find everything you need in the shop: gift items, books, riding equipment, jewelry and DVDs.

1., Michaelerplatz 1, www.srs.at Vienna Card



Wiener Sängerknaben

Vienna Boys' Choir

[D] Die Wiener Sängerknaben sind die wahrscheinlich älteste Boy Band der Welt: In Wien kann man sie im MuTh und in der Wiener Hofburgkapelle erleben.

[E] The Vienna Boys' Choir are probably the oldest boy band in the world! Listen to them singing in Vienna at the MuTh and the Vienna Hofburg chapel.

2., Obere Augartenstraße 1c, www.wsk.at Vienna Card



Wiener Symphoniker

Vienna Symphony Orchestra

[D] Die Wiener Symphoniker sind „das“ Konzertorchester Wiens und seit ihrer Gründung im Jahre 1900 eine unverzichtbare Kulturinstitution.

[E] The Vienna Symphony Orchestra is "the" Viennese concert orchestra – an indispensable cultural institution ever since its founding in 1900.

6., Lehárgasse 11, www.wienersymphoniker.at



C. Bühlmayer

Guider to the Court

[D] Bilderrahmen, Spiegel, Schnitzteile, Möbel. Auf meisterlichem kunsthandwerklichem Niveau wird Interieur angefertigt, vergoldet, restauriert und produziert.

[E] *Picture frames, mirrors, carved objects, furniture. Expertly crafted interior accessories, gilded, restored and produced.*

1., Michaelerplatz 6, www.buehlmayer.at



Friedrich Otto Schmidt

Interior Furnishings

[D] Seit 1853 werden für wohnbewusste Kunden deren Lieblingsmöbel nach alten Entwürfen sowie stilvollen Interieurs angefertigt.

[E] *Since 1853, the company has been reproducing style-conscious clients' favorite pieces of furniture from old models and offering stylish interiors.*

9., Währinger Straße 28, www.fos.at Vienna Card



harald bichler_rauminhalt

rare objects

[D] Spezialisiert auf originale historische Entwürfe des 20. Jahrhunderts und dazu zeitgenössische Objekte junger Künstler und Entwerfer.

[E] *Specialized in original 20th century historical designs, and contemporary objects by young artists and designers.*

4., Schleifmühlgasse 13, www.rauminhalt.com



Jarosinski & Vaugoin

Silverware

[D] Handgeschlagene Bestecke und Tafelgegenstände, Damen- und Herrenschmuck, Geschenke nur aus echtem Silber.

[E] *Handmade cutlery and tableware, jewelry for women and men, gifts, made of real silver.*

7., Zieglergasse 24, www.vaugoin.com Vienna Card



J. & L. Lobmeyr

Crystal & Chandeliers

[D] Kristallglas in seiner schönsten Ausprägung sowie Porzellan und Silber fügen sich harmonisch zum festlich gedeckten Tisch zusammen.

[E] *Crystal of extraordinary beauty, fine china and silverware combine to create a festive table setting.*

1., Kärtner Straße 26, www.lobmeyr.at Vienna Card



Lichterloh

Design, Art & Antiques

[D] Lichterloh präsentiert neben Originalen des 20. Jahrhunderts seine eigene modulare Möbellinie, die vom Kunden vielseitig verändert werden kann.

[E] *Lichterloh showcases 20th-century originals and its own versatile line of furniture.*

6., Gumpendorfer Straße 15-17, www.lichterloh.com





Österreichische Werkstätten

Austrian Arts & Handicrafts

[D] Österreichische Werkstätten-WIEN PRODUCTS Shop: der Insidertipp schlechthin für Designerschmuck, Glas, Mode-Accessoires, Hundertwasser-Verkaufsstelle.

[E] Austrian Arts & Handicrafts – WIEN PRODUCTS Shop: the ultimate insider tip for designer jewelry, glass, fashion accessories, sales of Hundertwasser items.

1., Kärntner Str. 6, www.austrianarts.com Vienna Card



stuben21

Furniture Manufactory

[D] Wir planen, entwickeln, entwerfen, verwerfen, gestalten & begleiten die unterschiedlichsten Projekte. Kein Gedanke ist zu absurd, keine Idee zu gewagt.

[E] We plan, develop, design, conceive, discard, create and oversee all kinds of projects. No thought is too absurd, no idea too bold.

1., Wipplingerstraße 23, www.stuben21.com



Wittmann Möbelwerkstätten

Handcrafted Designer Furniture

[D] Bei Wittmann werden Möbel nach Entwürfen renommierter Designer mit größter Sorgfalt von Hand gefertigt.

[E] Wittmann furniture is created by renowned designers and entirely handmade with great care.

Show room: 1., Friedrichstraße 10, www.wittmann.at



Woka Lamps Vienna

Lighting Design

[D] Iconic Design. Exzellente Handwerkskunst. Beste Materialien. Kundenspezifische Anfertigung. Reinste Handarbeit aus Wien!

[E] Iconic design. Excellent craftsmanship. Superlative materials. Bespoke service. Pure Viennese handcraft.

1., Singerstraße 16, www.woka.com



Augarten Porzellanmanufaktur

Augarten Porcelain – Since 1718

[D] Luxuriöses Service – Interior Design – Individualisiertes Porzellan

[E] Luxury service – interior design – individualized porcelain.

Mo–Sa 10–18 · Mon–Sat 10 a.m.–6 p.m.:

Shop: 1., Spiegelgasse 3

Manufactory, Museum & Shop: 2., Obere Augartenstraße 1
www.augarten.at Vienna Card



Wiener Silber Manufactur

Silverware

[D] Kostbares Silber für große Tafelkultur – zeitlose Design-Objekte von Josef Hoffmann bis Thomas Bastide. In aufwändiger Handarbeit in massivem Silber (940/000).

[E] Stunning selection of beautiful silver tableware – timeless designs from Josef Hoffmann to Thomas Bastide. Intricate handcrafted pieces made of solid silver (940/000).

1., Spiegelgasse 14, www.wienersilbermanufactur.com

WOHNEN / LIVING

interior design with a difference



Zur Schwäbischen Jungfrau

Bed & Table Linen Vienna Card

[D] Exklusive Tisch-, Bett- und Frotteewäsche sowie Daunendecken. Eigenes Maßatelier und Monogrammstickerei ermöglichen jeden Sonderwunsch.

[E] *Exquisite table linen, bed linen, terry cloth wear and eiderdowns; custom-made articles, monogram embroidery – we fulfill all your special wishes.*

1., Graben 26, www.schwaebische-jungfrau.at



© WTV / PETER RIGAUD

STIL / STYLE

viennese design



FLorian Jewelry

Fashion Jewelry

[D] Modeschmuck am Puls der Zeit: zu haben in aller Welt – zu Hause in Wien.

[E] *Fashion jewelry on the cutting edge: available around the world – at home in Vienna.*

Available at: Nachbarin, 6., Gumpendorfer Straße 17



Gino Venturini

Tailor-made Shirts

[D] Seit Generationen werden im Hause Gino Venturini in liebevoller Handarbeit Maßhemden aus edelsten Stoffen erzeugt.

[E] *For generations, Gino Venturini has been producing handmade, custom shirts from the finest materials.*

1., Spiegelgasse 9, www.venturini.at



Mühlbauer

Headwear since 1903

[D] Das Familienunternehmen gehört weltweit zu den ersten Adressen in Sachen Kopfbedeckungen. Zeitgenössische Hutmode und traditionelle Handwerkstechniken.

[E] *The family store is one of the top manufacturers of headwear in the world. Contemporary hat fashion and traditional millinery techniques.*

1., Seilergasse 10, www.muehlbauer.at





R. Horn's Wien

Leather Goods Vienna Card

[D] Perfekte Handarbeit, edles Leder und zeitloses Design garantieren bleibende Freude an den Taschen und Accessoires des Unternehmens.

[E] *Exquisite handiwork, superb leather and timeless design guarantee lasting enjoyment of the company's bags and accessories.*

1., Bräunerstraße 7, 1., Stephansplatz 3, and
1., Mahlerstraße 5, www.rhorns.com



rosa mosa

Footwear and Accessories

[D] Die Schuhe und Accessoires von rosa mosa sind inspiriert von Tradition und definieren diese neu im Kontext aktueller Modeströmungen.

[E] *rosa mosa shoes and accessories are inspired by traditional designs and artfully adapted to the latest fashion trends.*

Available by appointment only at 6., Mollardgasse 85A/III/125+126
or via shop.rosamosa.com



ROSE BECK

Designer Handbags

[D] Handtaschen von ROSE BECK vereinen Originalität und zeitgemäßes Design mit einem klassischen, intelligenten und edlen Finish.

[E] *Not only are ROSE BECK's handbags designed with an awareness for originality and contemporary style, but each one is also given a classical, intelligent and noble finish.*

Available at: www.rosebeck.at



Schau Schau Brillen

Eyewear Vienna Card

[D] Erlesene Brillen und Sonnenbrillen aus Celloacetat (Ursprung Baumwolle), Horn und edlen Metallen von Hand gefertigt sowie Brillen nach Maß.

[E] *Exquisite spectacles and sun glasses made of cello acetate (derived from cotton), horn and high class metals, all handmade; custom-made glasses.*

1., Rotenturmstraße 11, www.schau-schau.at



Rudolf Chlada

Pewter Accessories

[D] Elegante Wohnaccessoires und Geschenkartikel aus hochwertigem Zinn, die von Hand in kleinen Auflagen gefertigt werden.

[E] *Handmade gift items and elegant accessories for the home, made of high-quality pewter, limited edition.*

1., Kärntner Straße 6, www.austrianarts.com

Available at: Österreichische Werkstätten

A. Gerstner K. u. K. Hofzuckerbäcker

Confectionery · Manufacture Vienna Card

[D] Traditionelle Kaffeeconditorei im Herzen Wiens. Seit 1847 werden die süßen Kreationen handgefertigt.

[E] *Traditional café in the heart of Vienna. Known for its sweet handmade creations since 1847.*

1., Kärtner Straße 13–15, www.gerstner.at



Confiserie Heindl

Confectionery

[D] Die Confiserie Heindl verwöhnt mit einzigartigen und original Wiener Konfektspezialitäten: Mozart Kugeln, Sissi Talern und Johann Strauss Talern.

[E] *No chocolate gourmet can resist the unique and original chocolate specialties: Mozart Kugeln, Sissi Taler and Johann Strauss Taler.*

1., Rotenturmstraße 16, www.heindl.co.at



Demel K. u. K. Hofzuckerbäcker

Confectionery

[D] Mehr als zwei Jahrhunderte Tradition und alte Familienrezepte bürgen für die Qualität der süßen Verführungen.

[E] *More than two hundred years of tradition as well as old family recipes guarantee the quality of the sweet delicacies.*

1., Kohlmarkt 14, www.demel.com



Grand Guglhupf – Grand Hotel Wien

[D] Der Grand Guglhupf lässt süße Kindheitserinnerungen aufleben. Die herrliche, locker-saftige Spezialität ist im Hotel oder online erhältlich.

[E] *The Grand Guglhupf has special meaning to the Viennese and brings back sweet childhood memories. This delicious light yet moist specialty is available at the hotel or can be ordered online.*

1., Kärtner Ring 9, www.grandhotelwien.com



Haas & Haas

Teahouse

[D] Im Zentrum Wiens bietet das traditionsreiche Teehaus Haas & Haas duftende Tees und andere exklusive Produkte, die im Lokal nebenan konsumiert werden können.

[E] *Situated in the very heart of Vienna, the traditional teahouse Haas & Haas offers an extraordinary variety of specialty teas and exclusive gourmet products.*

1., Stephansplatz 4, www.haas-haas.at



Hotel Sacher

Original Sacher-Torte

[D] Der süße Gruß aus Wien, die Original Sacher-Torte, wird auch heute noch nach dem streng gehüteten Originalrezept hergestellt.

[E] *To this day, the Original Sacher-Torte – a sweet greeting from Vienna – is produced following the original recipe, which is still kept a secret.*

1., Philharmonikerstraße 4, www.sacher.com





Manner

Confectionery

[D] Im Manner-Flagshipstore gibt es sämtliche Artikel des vielfältigen Manner-Sortiments, wie die Original Neapolitaner Schnitte, und zahlreiche rosa Manner-Fanartikel.

[E] *The Manner flagship store offers the whole variety of the Manner assortment, including the Original Neapolitan wafers, and a whole range of branded fan articles.*

1., Stephansplatz 7, www.manner.com



Julius Meinl am Graben

For Gourmets and Bon Vivants

[D] Österreichs erste Adresse für Gourmets und Genießer. Hier erleben Sie feinste Kulinarik und Lebensart aus aller Herren Länder in unvergleichlicher Atmosphäre.

[E] *Austria's leading address for gourmets and bon vivants. Here you can experience the finest culinary treats in an incomparable setting.*

1., Graben 19, www.meinlamgraben.at Vienna Card



Schlumberger

Wines and Sparkling Wines

[D] Österreichs traditionsreichster Sekt- und Weinhersteller und Marktführer bei Premium-Sekt und Premium-Spirituosen.

[E] *Austria's most traditional producer of sparkling wine and wines as well as the market leader for premium sparkling wine and premium liquors.*

19., Heiligenstädter Straße 43, www.schlumberger.at



Staud's Wien

Finest Preserves and Pickled Vegetables

[D] Die Delikatessen aus der kleinen Fabrik in Wien Ottakring finden sich in Feinkostläden ebenso wie in der Spitzenhotellerie.

[E] *The delicacies produced in the small factory in Vienna's Ottakring district are staples of upscale food halls and leading hotels.*

16., Brunnenmarkt / Staud's Pavillon, www.stauds.com



Tourismusschulen MODUL

International Training Center in Tourism and Hospitality

[D] Aus- und Weiterbildung, Programmentwicklung und Beratung auf internationalem Niveau für Toppositionen in Hotellerie und Tourismus.

[E] *Education and training, programme development and consulting with international standard for leading positions in the hotel and tourism industries.*

19., Peter-Jordan-Straße 78, www.modul.at



Wiener Schnecke

Slow Travel Meets Slow Food

[D] Entdecken Sie eine Alt-Wiener Spezialität! Weinbergschnecken & Schneckenkaviar. Für Genießer am Bauernhof und in empfohlenen Restaurants.

[E] *Gourmets can discover specialties of traditional Viennese cuisine – vineyard snails and snail caviar, on the farm and in recommended restaurants.*

10., Rosiwalgasse 44, www.wienerschnecke.at

WienWein

Viennese Wine at Its Best

[D] Die WienWein Winzer Christ, Cobenzl, Edlmoser, Fuhrgassl-Huber, Mayer am Pfarrplatz und Wieninger überzeugen mit Wein der Extraklasse.

[E] *Viennese winegrowers Christ, Cobenzl, Edlmoser, Fuhrgassl-Huber, Mayer am Pfarrplatz and Wieninger have attracted a loyal following with their superior produce.*

21., Stammersdorfer Str. 31, www.wienwein.at, Tel. 290 10 12



Wiesbauer Wurstspezialitäten

Sausage Specialties

[D] Vom köstlichen Schinken über Speck, Frischwurst- und Bratenspezialitäten bis zur Dauerwurst: Seit 1930 ist guter Geschmack angesagt ...

[E] *Delicious ham and bacon, fresh sausages, roasted specialties and smoked sausage: Good taste has ruled here since 1930 ...*

Available at: BILLA Corso, 1., Kärntner Ring 5–13, and Julius Meidl am Graben, 1., Graben 19, www.wiesbauer.at





A. E. Köchert

Jewelry

[D] Schmuck, der durch schlichte Eleganz und Raffinesse besticht. Schon Kaiserin Elisabeth schmückte ihr Haar mit Brillantsternen aus dem Hause Köchert.

[E] *Jewelry of captivating elegance and refinement. Even Empress Elisabeth used to adorn her hair with diamond stars made by Köchert.*

1., Neuer Markt 15, www.koechert.com Vienna Card



Anton Heldwein

Jewelry

[D] Zeitlos schöne Unikate, kreiert im eigenen Atelier, Seite an Seite mit Schmuckstücken internationaler Marken, exklusiven Uhren und kostbarem Tafelsilber.

[E] *Enduring beauty of uniques designed and manufactured in our inhouse atelier as well as luxurious international brands, exclusive watches and fine silverware.*

1., Graben 13, www.heldwein.at



Schullin Wien Jewelry

[D] Ausgezeichnet bei Wettbewerben sind Schullins Schmuckstücke unverwechselbar und der heutigen Formensprache verpflichtet. Traditionelle Handwerkskunst trifft dabei auf moderne Verarbeitungstechniken.

[E] *Having won prizes in international competitions, Schullin's jewelry is unmistakable and dedicated to contemporary design. Traditional handicraft meets modern processing technologies.*

1., Kohlmarkt 7, www.schullin.com



SKREIN* – Die Schmuckwerkstatt

The Jewelry Workshop

[D] In der Schmuckwerkstatt von Alexander Skrein werden einzigartige Kleinodien aus fairem Gold geschaffen, die sowohl Individualität als auch Persönlichkeit vermitteln.

[E] *In Alexander Skrein's jewelry workshop, unique treasures full of individuality and personality are created using fair trade or recycled gold.*

1., Spiegelgasse 5, www.skrein.at





WIENER WÜRSTELSTÄNDE VIENNESE SAUSAGE STANDS



Am Würstelstand treffen sich vom Arbeiter bis zur Bankdirektorin, von der Opernbesucherin bis zum Nachtschwärmer alle, die ihren Heißhunger mit einem kleinen Imbiss stillen wollen. Wer Wiens schrullige Seite kennen lernen will, sollte einen Besuch bei einem der Wiener Würstelstände nicht auslassen.

Vienna's sausage stands are a home from home for everyone from laborers to bank directors, operagoers and the late night party crowd – and just about anybody looking to satisfy their hunger with a delicious snack. If you want to get to know a more whimsical side of Vienna, you should not fail to visit one of the city's sausage stands.



Würstelstand

Bei der Albertina

1., Albertinaplatz / Hanuschgasse 1
Täglich 8–4 · Daily 8 a.m.–4 a.m.
Tel. 533 10 26-60, www.bitzinger.at



Würstelstand

Beim Riesenrad

2., Gabor-Steiner-Weg
So–Mi 10–1, Do–Sa 10–5 · Sun–Wed
10 a.m.–1 a.m., Thu–Sat 10 a.m.–5 a.m.
Tel. 533 10 26-60, www.bitzinger.at

Würstelstand

Hoher Markt

1., Hoher Markt / Marc-Aurel-Straße
So, Mo 9–2, Di–Do 9–4, Fr, Sa 9–6 ·
Sun, Mon 9 a.m.–2 a.m.,
Tue–Thu 9 a.m.–4 a.m., Fri, Sat 9 a.m.–6 a.m.



Würstelstand

Am Graben

1., Seilergasse / Graben
Täglich 10–24 · Daily 10 a.m.–midnight

Würstelstand

Zur Oper

1., Kärntner Straße 42
Mo–Do, So, Ftg 10–5, Fr, Sa 10–6 ·
Mon–Thu, Sun, hols 10 a.m.–5 a.m.,
Fri, Sat 10 a.m.–6 a.m.



WIENER MÄRKTE VIENNESE MARKETS

Ein typisches Wiener „Einkaufserlebnis“ sind die wunderbaren Märkte. Hier zeigt Wien seine multikulturelle Seite: Wiener Schmähs mischt sich mit osteuropäischem Charme, orientalisches Flair mit südländischem Temperament.

Es gibt fast nichts, was Sie auf Wiener Märkten nicht bekommen können. Vom üblichen Obst-, Gemüse- und Blumenangebot bis zum persischen Kaviar, vom Sushi bis zum indischen Tandoori-Huhn, vom Döner Kebab bis zu Austern und Leberkäsemmeln – Wiens Märkte haben rund ums Jahr Saison und spiegeln den Charme der Stadt je nach Jahreszeit. Besonders schön: die Adventmärkte in der Vorweihnachtszeit.



© WTV / CHRISTIAN STEMPER

Vienna's magnificent markets are the place to go for the authentic Viennese shopping experience. It is also where the capital reveals its multicultural side: Legendary Viennese wit blends with Eastern European charm, oriental flair and Mediterranean temperament.

There is hardly anything that you cannot get at the markets of Vienna, from commonplace fruit, vegetables and flowers to Persian caviar, from Japanese sushi to Indian tandoori chicken, from doner kebab to oysters and "Leberkäse". Vienna's markets are in season throughout the year, reflecting the charisma of the city at all times. And the Advent markets before Christmas are especially attractive.

Naschmarkt

[D] Bei Secession und Theater an der Wien: größter und bekanntester Markt Wiens, bietet einen Mix aus wienerischen und internationalen Spezialitäten. Samstag mit Flohmarkt (6.30–16).

Mo–Fr 6–19.30, Sa 6–18,
Gastrostände: Mo–Sa 6–23

[E] *Right by the Secession and the Theater an der Wien: Vienna's largest and best-known market offers a mixture of Viennese and international specialties.*

Flea market (6.30 a.m.–4 p.m.) every Saturday. Mon–Fri 6 a.m.–7.30 p.m., Sat 6 a.m.–6 p.m., food stands: Mon–Sat 6 a.m.–11 p.m.

6., Wienzeile

U4: Kettenbrückengasse

Karmelitermarkt

[D] Kleiner Markt mit sehr hochwertigem Angebot – nicht weit von der Altstadt.

Mo–Fr 6–19.30, Sa 6–17,
Gastrostände: Mo–Sa 6–23

[E] *A small market with the most high-quality offerings – just a stone's throw from the Old City!*

Mon–Fri 6 a.m.–7.30 p.m.,

Sat 6 a.m.–5 p.m.,

food stands: Mon–Sat 6 a.m.–11 p.m.

2., Krummbaumgasse / Leopoldsgasse / Haidgasse, Tram 2: Karmeliterplatz,

U2: Taborstraße

Rochusmarkt

[D] An einer attraktiven Einkaufsstraße: Lebensmittel, Obst, Gemüse, Blumen und tolles Käseangebot.

Mo–Fr 6–19.30, Sa 6–17,
Gastrostände: Mo–Sa 6–23

[E] *On an attractive shopping street: groceries, fruit, vegetables, flowers and a wide range of cheeses.*

Mon–Fri 6 a.m.–7.30 p.m.,

Sat 6 a.m.–5 p.m.,

food stands: Mon–Sat 6 a.m.–11 p.m.

3., Landstraßer Hauptstraße /

Rasumofskygasse

U3, Bus 74A, 79A: Rochusgasse

Brunnenmarkt

[D] Im multikulturellen Wiener Bezirk Ottakring. Mo–Fr 6–19.30, Sa 6–17,
Gastrostände: Mo–Sa 6–23

[E] *In the multicultural district of Ottakring. Mon–Fri 6 a.m.–7.30 p.m.,*

Sat 6 a.m.–5 p.m.,

food stands: Mon–Sat 6 a.m.–11 p.m.

16., Brunnengasse / Yppengasse

U6: Thaliastraße, Josefstädter Straße,

Tram 46: Brunnengasse,

Tram 2: Neulerchenfelder Straße /

Brunnengasse



WIENER EISSLONS VIENNESE ICE CREAM PARLORS

Eis genießen in Wien – das hat Tradition.

Im 19. Jahrhundert sind die ersten italienischen Eis-Erzeuger nach Wien gekommen, um hier ihre süßen Spezialitäten zu zaubern. Viele von ihnen sind – zur Freude der Wiener – ansässig geworden, heute betreiben ihre Nachfahren das Eisgeschäft. Wobei die kühlen Kreationen vielfach noch immer den uralten Geheimrezepten folgen.

Enjoy ice cream in Vienna – it's a tradition.

In the 19th century, Italian ice cream producers came to the city on the Danube to produce their magical sweet specialties. A number of them, to the delight of the Viennese, settled here. Their descendants now run the ice cream business and many of the cool creations are still made using ancient secret recipes.

Eissalon Tuchlauben

1., Tuchlauben 15
März–Oktober · March–October

Eissalon am Schwedenplatz

1., Franz-Josefs-Kai 17 / Schwedenplatz
März–September · March–September

Gelateria Hoher Markt

1., Hoher Markt 4
März–Oktober · March–October

Zanoni & Zanoni

1., Lugeck 7
Ganzjährig · Throughout the year

Eis-Greissler

1., Rotenturmstraße 14
März–Dezember · March–Dezember
6., Mariahilfer Straße 33
März–Oktober · March–October

Paolo Bortolotti

7., Mariahilfer Straße 22
Ganzjährig · Throughout the year
7., Mariahilfer Straße 66 & 94
März–Oktober · March–October

Tichy

10., Reumannplatz 13
März–September · March–September





KAFFEEHÄUSER COFFEEHOUSES



Das Wiener Kaffeehaus ist alt. Sehr alt. Die traditionelle Wiener Kaffeehauskultur zählt sogar zum immateriellen Kulturerbe der UNESCO. Und trotz seines Alters oder gerade deshalb, wie man's nimmt, ist das Wiener Kaffeehaus lebendiger und vielfältiger denn je: Neben dem gemütlichen Traditionscafé und dem winzigen Espresso kennt man in Wien das weitläufige Café-Restaurant, die Café-Konditorei sowie die Kombination des Kaffeehauses mit Szene-Beisl, Buchhandlung, Bar, Musik-Lokal, Kabarettbühne usw. Im Kern bleibt das Kaffeehaus jedoch immer die Oase im Alltag.

The Viennese coffeehouse goes back a long, long way. The traditional Viennese coffeehouse culture is even on the UNESCO Intangible Cultural Heritage list. And yet despite its age – or perhaps because of it – the coffeehouse is more alive and diverse than ever before. Apart from its traditional and cozy coffeehouses and the tiny espresso bars, Vienna also has spacious café-restaurants, café-confectioners as well as combinations of coffeehouse and trendy bistro, bookshop, bar, music club, cabaret theater, etc. Nevertheless, at its core, the coffeehouse is still an oasis in people's daily lives.



Café Bellaria

[D] Ein freundliches Traditionscafé, nahe der Ringstraße, dem Kunsthistorischen Museum und dem Museums-Quartier. Die Küche ist hervorragend, die Kellner sind zuvorkommend – und „Muße“ wird hier großgeschrieben. Mo–Fr 7.30–24, Sa 10–24, So, Ftg 11–21

[E] A friendly café steeped in tradition, close to the Ringstrasse, Kunsthistorisches Museum and the MuseumsQuartier. The food is excellent and the waiters are friendly and helpful – relaxation is definitely the order of the day here. Mon–Fri 7.30 a.m.–midnight, Sat 10 a.m.–midnight, Sun, hols 11 a.m.–9 p.m.

1., Bellaria Straße 6, Tel. 523 53 20, www.cafebellaria.at
Tram 46, U2, U3: Volksstheater



Café Central

[D] Der Charme des legendären Literatencafés, in dem u.a. Arthur Schnitzler, Peter Altenberg und Adolf Loos ein- und ausgingen, macht den Besuch zum Erlebnis. Wiener Küche, hausgemachte Mehlspeisen und Klaviermusik locken. Mo–Sa 7.30–22, So, Ftg 10–22

[E] This legendary literati café, which counted Arthur Schnitzler, Peter Altenberg and Adolf Loos among its regulars, has a charm of its own that transforms a visit into an experience. Viennese cuisine, homemade cakes and pastries and piano music. Mon–Sat 7.30 a.m.–10 p.m., Sun, hols 10 a.m.–10 p.m.

1., Herrengasse / Strauchgasse, Tel. 533 37 63-24
www.cafecentral-wien.at, U3: Herrengasse





KAFFEEHÄUSER COFFEEHOUSES

A. Gerstner K. u. K. Hofzuckerbäcker

[D] Der Treffpunkt zwischen Stephansplatz und Staatsoper. Seit 1847 steht die Gerstner K. u. K. Hofzuckerbäckerei für höchste Zuckerbäckerkunst. Süße Kreationen in Handarbeit!

Mo–Sa 8.30–20, So, Ftg 10–18

[E] *The meeting point between Stephansplatz and the State Opera. Gerstner K. u. K. Hofzuckerbäcker has been producing its exquisite confectionery since 1847. Sweet creations, crafted entirely by hand!*

Mon–Sat 8.30 a.m.–8 p.m., Sun & holidays 10 a.m.–6 p.m.

1., Kärtner Straße 13–15, Tel. 512 49 63, www.gerstner.at
U1, U3: Stephansplatz



Café Hofburg

[D] In der Hofburg, wo Sisi Museum, Kaiserappartements, Silberkammer, Schatzkammer und Spanische Hofreitschule zu nostalgischen Träumen verführen, erwartet Sie dieses Café. Bei Kaffee und Kuchen wird der imperiale Glanz des alten Österreich lebendig. 10–18

[E] *This elegant café awaits you in the Imperial Palace, where the Sisi Museum, the Imperial Apartments, the Imperial Silver Collection, the Treasuries and the Spanish Riding School bring about nostalgic dreams.*

1., Hofburg / Innerer Burghof 1, Tel. 24 100-420
www.cafe-wien.at, U3: Herrengasse, Tram D, 1, 2,
Bus 57A: Burgring



Café & Restaurant im Kunst- historischen Museum Wien

[D] Das Café-Restaurant in der Kuppelhalle gilt als Inbegriff für Kaffeegenuss und als Treffpunkt für Wiener und Wien-Besucher. Di–So 10–17.30, Do 10–21, Mo, wenn Museum geöffnet

[E] *The café and restaurant in the cupola hall is renowned for its excellent coffee and is a popular meeting point for Vienna visitors and residents alike. Tue–Sun 10 a.m.–5.30 p.m., Thu 10 a.m.–9 p.m., Mon when museum is open*

1., Burgring 5 (im Kunsthistorischen Museum)
Tel. 050 876-1001, www.genussmuseum.at
U2: Museumsquartier, U3: Volkstheater,
Tram D, 1, 2, Bus 2A, 57A: Burgring



Café Imperial Wien

[D] Seit 1873 serviert man hier feine Wiener Kaffeehausküche – einst für Stammgäste wie den Komponisten Gustav Mahler und den Kritiker Karl Kraus. Heute bekommt man in dem gediegenen denkmalgeschützten Café eines der besten Schnitzel der Stadt. 7–23

[E] *Fine Viennese coffeehouse cakes have been served here since 1873, its former clientele including regulars such as composer Gustav Mahler and the critic Karl Kraus. Today this elegant, listed coffeehouse serves one of the city's best schnitzels.*

1., Kärtner Ring 16, Tel. 50 110-389, www.cafe-imperial.at
Tram D, 2, 71: Schwarzenbergplatz





KAFFEEHÄUSER COFFEEHOUSES



Landtmann beim Burgtheater

[D] Als Franz Landtmann 1873 Wiens größte „Café-Localität“ eröffnete, begründete er eine Kaffeehausinstitution. Hier waren u.a. Sigmund Freud, Marlene Dietrich, Romy Schneider, Paul McCartney und Hillary Clinton zu Gast. 7.30–24

[E] *Franz Landtmann created a coffeehouse institution when he opened Vienna's largest "café locality" in the year 1873. His patrons have included Sigmund Freud, Marlene Dietrich, Romy Schneider, Paul McCartney and Hillary Clinton. 7.30 a.m.–midnight*

1., Universitätsring 4, Tel. 24 100-120

www.landtmann.at, U2: Schottentor,

Tram D, 1: Rathausplatz / Burgtheater Vienna Card



Mozart bei der Oper

[D] Seit 1794 existiert hier ein Café. Im Biedermeier avancierte es zum beliebten Künstlertreff. Vis-à-vis der Albertina, nahe den Museen der Hofburg, neben der Oper verbindet das Traditionscafé bis heute Kultur mit Kaffeegenuss. 8–24

[E] *There has been a café on this site since 1794. During the Biedermeier age, it became a popular meeting place for artists. Right opposite the Albertina and close to the museums in the Imperial Palace and the opera house, to this day this tradition-steeped café combines culture with fine coffee. 8 a.m.–midnight*

1., Albertinaplatz 2, Tel. 24 100-221, www.cafe-wien.at

U1, U2, U4: Karlsplatz Vienna Card



Café Museum

[D] In keinem anderen Wiener Café waren so viele Genies zu Gast wie im Café Museum. Die Maler Gustav Klimt, Egon Schiele und Oskar Kokoschka verkehrten hier ebenso wie die Schriftsteller Karl Kraus und Elias Canetti oder die Architekten Otto Wagner und Adolf Loos. 8–24

[E] *No other Viennese coffeehouse can claim to have served more geniuses over the years than Café Museum. Artists Gustav Klimt, Egon Schiele and Oskar Kokoschka were regulars, as were writers Karl Kraus and Elias Canetti, and architects Otto Wagner and Adolf Loos. 8 a.m.–midnight*

1., Operngasse 7, Tel. 24 100-620, www.cafe-wien.at

U1, U2, U4: Karlsplatz Vienna Card



Café Pelikan

[D] Ein typisches Wiener Kaffeehaus mit großem Schaniergarten. Die Donaukanalpromenade gegenüber lädt nach dem Genuss von Wiener oder internationaler Küche sowie mancher Mehlspeise zum Flanieren ein. Mo–Fr 7.30–20, Sa 9–17, So, Ftg geschlossen

[E] *A typical Viennese coffeehouse with large pavement café. After enjoying its Viennese or international cuisine, pastries and desserts, guests can wander along the Danube canal promenade opposite. Mon–Fri 7.30 a.m.–8 p.m., Sat 9 a.m.–5 p.m., closed Sun & holidays*

1., Franz-Josefs-Kai 57, Tel. 535 05 09

U2, U4: Schottenring





KAFFEEHÄUSER COFFEEHOUSES

Café Schwarzenberg

[D] Seit seiner Eröffnung im 19. Jahrhundert ist dieses Café ein beliebter Treffpunkt. Hier genießen Sie Plauderstunden bei traditionellen Tee- und Kaffeespezialitäten (Bio-Fairtrade!) sowie feine Mehlspeisen. Mo–Fr 7.30–24, Sa, So 8.30–24

[E] *This café has been a popular meeting place since it opened in the 19th century. Enjoy conversations over traditional coffee and tea specialties and fine pastries. Mon–Fri 7.30 a.m.–midnight, Sat & Sun 8.30 a.m.–midnight*

1., Kärntner Ring 17, Tel. 512 89 98, www.cafe-schwarzenberg.at
Tram D, 2, 71: Schwarzenbergplatz Vienna Card



Café-Restaurant Residenz Apfelstrudelshow Schönbrunn

[D] Hier werden Sie fürstlich verwöhnt – mit Köstlichkeiten wie Kaiserschmarren, Schnitzel und Apfelstrudel aus der Hofbackstube, wo die „Apfelstrudelshow“ (Nov–Mär 10–16, sonst bis 17) tägl. stattfindet. 9–20

[E] *Here you will be pampered like a prince – with Viennese delicacies such as Kaiserschmarren and schnitzel, or apple strudel from the court bakery, with its “apple strudel show” held daily (Nov–Mar 10 a.m.–4 p.m., otherwise daily to 5 p.m.). 9 a.m.–8 p.m.*

13., Schloss Schönbrunn / Kavalierrstrakt 52 Vienna Card
Tel. 24 100-310, www.cafe-residenz.at, U4: Schönbrunn



Weimar bei der Volksoper

[D] Seit 1900 existiert hier ein Café, das bis heute für Publikum wie Künstler der nahen Volksoper ein beliebter Treff ist. Im historistischen Ambiente gibt's allabendlich Live-Piano. Mo–Sa 7.30–24, So, Ftg 9–24

[E] *The café that has existed here since 1900 has remained a popular meeting place for audiences and performers from the nearby Volksoper. Every evening there is live piano music. Mon–Sat 7.30 a.m.–midnight, Sun, hols 9 a.m.–midnight*

9., Währinger Straße 68, Tel. 317 12 06
www.cafeweimar.at, U6: Volksoper



Landtmann's Parkcafé beim Neptunbrunnen

[D] Ein fantastischer Platz mitten im Schlosspark Schönbrunn. Kann man seine Wiener Jause oder das Schnitzel stilvoller genießen? Und danach geht's vielleicht in den Tiergarten...

15.3.–1. Novemberwochenende, 9–Zoosperre

[E] *A fantastic location in the middle of the park at Schönbrunn. Is there a more elegant place for Viennese tea or to a enjoy schnitzel? And then perhaps a stroll through the zoo... 15.3.–1st November weekend, 9 a.m. until zoo closes*

13., Schlosspark Schönbrunn / Neptunbrunnen
Tel. 24 100-720, www.landtmann-parkcafe.at, U4: Schönbrunn





WIENER KÜCHE VIENNESE CUISINE



© WTV / ROBERT OSMARK

Die Zutaten für die Wiener Küche sind denkbar einfach:

Man nehme die besten kulinarischen Traditionen aus Böhmen, Österreich, Ungarn und dem Balkan und vermische sie zu außergewöhnlichen Leckerbissen und Gustostückerln. Ein Rezept, das einzigartig ist. Damit ist Wien die einzige Stadt der Welt, die Namensgeber eines eigenständigen Speisen-Stils ist.

SUPPENEINLAGE · SOUPS:

[D] Als Vorspeise nimmt man in Wien meist klare Rindsuppe mit Einlage wie Grießnockerl, Leberknödel, Frittaten etc.

[E] *A broth with, e.g., semolina dumplings, liver dumplings or pancake slices, etc. is a common appetizer in Vienna.*

GULASCH: **[D]** Ungarisch beeinflusstes Rindsragout mit Zwiebeln, edelsüßem Paprika und viel Saft. **[E]** *A beef ragout of Hungarian origin with onion and paprika in plenty of sauce.*

TAFELSPITZ: **[D]** Gustostückerl vom Siedefleisch mit klassischen Beilagen (Schnittlauchsauce, Röstkartoffeln, Apfel- oder Semmelkren). **[E]** *Choice cuts of boiled beef with classic side dishes such as chive sauce, fried potatoes, applesauce or bread sauce with horseradish.*

WIENER SCHNITZEL: **[D]** Auf die ital. „Costoletta milanese“ zurückgehende Spezialität von in Mehl, Ei und Bröseln gewendetem Kalbfleisch. **[E]** *A specialty originating from the Italian “costoletta milanese” – a breaded and fried veal escalope.*

The ingredients used for Viennese cuisine are amazingly simple:

Take the finest culinary traditions from Bohemia, Austria, Hungary and the Balkans, and blend them to form exceptional tidbits and delicacies. The recipe is quite unique. This makes Vienna the only city in the world that has a full-fledged culinary style named after it.

KAISERSCHMARREN:

[D] Der Legende nach für Kaiser Franz Joseph erfundenes Dessert aus zerrissenem Pfannkuchenteig mit Kompott.

[E] *Legend has it that this dessert of roughly chopped pancake with stewed fruit was invented for Emperor Franz Joseph.*

POWIDL TASCHERL: **[D]** Böhmisches Dessertspezialität aus mit Pflaumenmus gefüllten Kartoffelteigtaschen.

[E] *A delicious Bohemian dessert – little potato pastry cases filled with plum jam.*

TOPFENSTRUDEL: **[D]** Neben dem Apfelstrudel die berühmteste Spezialität aus hauchdünnem, mit Topfen (Quark) und Rosinen gefülltem Strudelteilg.

[E] *Vienna’s best-known specialty along with apple strudel – wafer-thin pastry with a filling of curd cheese and raisins.*



WIENER KÜCHE VIENNESE CUISINE

Augustinerkeller

[D] Im Herzen von Wien, direkt unter der Albertina, verwöhnt man mit traditionsreicher Wiener Küche, köstlichen österreichischen Weinen und Heurigenmusik. Ob in den historischen Kellergewölben oder der stilvollen Vinothek – Genuss zählt! 11–24

[E] *At the heart of Vienna, directly beneath the Albertina, you can indulge in traditional Viennese cuisine, delectable Austrian wines and Vienna's own Heuriger music. Be it in the historic basement vault or the stylish vinotheque: Your pleasure is our business! 11 a.m.–midnight*

1., Augustinerstraße 1, Tel. 533 10 26, www.bitzinger.at

U1, U2, U4: Karlsplatz, Tram D, 1, 2, 62,

Bus 59A: Oper Vienna Card



Bastei Beisl

[D] Auch US-Präsident Jimmy Carter erfreute sich hier an hiesigen Schmankerln und der behaglichen Umgebung, die mit Kachelofen, Holzvertäfelung, alten Gewölben und im Sommer mit einem Schanigarten besticht. Mo–Fr 10–24, Sa 10–15, 18–24

[E] *US President Jimmy Carter was one of the many who has enjoyed the Austrian tidbits and the cozy atmosphere at this bistro, with its charming tiled stove, wood paneling, old vaulted ceiling and a sidewalk café in summer. Mon–Fri 10 a.m.–midnight, Sat 10 a.m.–3 p.m., 6 p.m.–midnight*

1., Stubenbastei 10, Tel. 512 43 19

www.basteibeisl.at, U3, Tram 2, Bus 1A, 74A: Stubentor



Die Heimat des Schnitzels – seit über 100 Jahren.



Figlmüller^{WGF}
Das berühmteste Schnitzel Wiens.

www.figlmueллер.at

Figlmüller

[D] Der Figlmüller wurde durch sein legendäres Schnitzel berühmt und steht seit über 100 Jahren für unvergleichliche Wiener Lebensart. Jung und Alt treffen sich gerne in dem Gasthaus, um Wiener Küche und gepflegte Weine zu genießen.

[E] *Figlmüller is celebrated for its fabulous Wiener Schnitzel, and is often referred to as the "home" of this dish. Young and old alike enjoy meeting at this restaurant to savor its hallmarks of Viennese cuisine, Viennese charm and quality wines.*

1., Wollzeile 5, Tel. 512 61 77, 11–22.30 · 11a.m.–10.30 p.m.

1., Bäckerstraße 6, Tel. 512 17 60, 11.45–24 · 11.45 a.m.–

midnight, www.figlmueллер.at, U1, U3: Stephansplatz





WIENER KÜCHE VIENNESE CUISINE



Griechenbeisl

[D] Nahe dem Stephansplatz wartet Wiens älteste Gaststätte (seit 1447) mit Gewölbstüberl'n und einem schattigen Gastgarten. Das ideale Ambiente für bodenständige Alt-Wiener Küche. 11.30–24

[E] *Right near Stephansplatz you will find Vienna's oldest restaurant (since 1447), with its vaulted dining rooms and a shady garden. The ideal setting to try the local traditional Viennese cuisine. 11.30 a.m.–midnight*

1., Fleischmarkt 11, Tel. 533 19 77, www.griechenbeisl.at

U4: Schwedenplatz



Der Kuckuck

[D] Eines der traditionsreichsten Restaurants der Stadt, nur fünf Gehminuten vom Stephansplatz entfernt. Gediegene Atmosphäre und familiäre Gastlichkeit locken hier ebenso wie ausgezeichnete Wiener Küche und eine große Auswahl an österreichischen Weinen. 17–23

[E] *One of the most traditional restaurants in the city, just five minutes walk from Stephansplatz. Elegant atmosphere and friendly service are as much part of the appeal as the excellent Viennese cuisine and huge selection of Austrian wines on offer. 5 p.m.–11 p.m.*

1., Himmelpfortg. 15, Tel. 512 84 70, www.derkuckuck.com

U1, U3: Stephansplatz, Tram 1, 2: Parkring Vienna Card



Wiener Rathauskeller

[D] Hier treffen Tradition und Genuss in einzigartigen Räumlichkeiten aufeinander. Im À-la-Carte-Restaurant erwarten Sie ausgezeichnete österreichische Köstlichkeiten, die mit regionalen und saisonalen Zutaten dem Wandel der Jahreszeiten folgen. Mo–Sa 11.30–15, 18–23.30

[E] *Here tradition meets culinary delights in unique surroundings. The à-la-carte restaurant offers excellent Austrian specialties made with regional and seasonal ingredients.*

Mon–Sat 11.30 a.m.–3 p.m., 6 p.m.–11.30 p.m.

1., Rathausplatz 1, Tel. 050 876-1001 Vienna Card

www.wiener-rathauskeller.at, U2, Tram 2: Rathaus



Gasthaus Reinthaler

[D] Gemütlich, bodenständig und so typisch für Wien – so präsentiert sich der Reinthaler im Herzen der Altstadt, unweit der Einkaufsmeile Kärntner Straße und des Auktionshauses Dorotheum. Tägliches Mittagmenü und Schanigarten laden zum Verweilen ein. Mo–Fr 9–23

[E] *Comfortable, down-home, and typically Viennese – this is Reinthaler at the heart of the Old City, not far from the shops of Kärntner Straße and the Dorotheum auction house. A place to tarry, with a daily set meal for lunch and outdoor seating. Mon–Fri 9 a.m.–11 p.m.*

1., Gluckgasse 5, Tel. 512 33 66, U1, U2, U4: Karlsplatz, Tram D, 1, 2, 62, 71, Bus 59A: Oper



PLACHUTTA

Wiens berühmtester Tafelspitz

Vienna's most famous Tafelspitz



WOLLZEILE

Wollzeile 38
1010 Vienna

Tel: +43/1/512 15 77
wollzeile@plachutta.at

HIETZING

Auhofstraße 1
1130 Vienna

Tel: +43/1/87 770 87
hietzing@plachutta.at

NUSSDORF

Heiligenstädter Str. 179
1190 Vienna

Tel: +43/1/370 41 25
nussdorf@plachutta.at

DAS BESTE WIENER SCHNITZEL DER STADT

The best Wiener Schnitzel in town



Plachuttas
GASTHAUS
zur **OPER**

Walfischgasse 5-7, 1010 Vienna,
Tel. +43/1/51 222 51, oper@plachutta.at, www.plachutta.at



WIENER KÜCHE VIENNESE CUISINE



Reinthaler's Beisl

[D] Gleich am Graben, einer der zentralen Einkaufsstraßen in Wiens Altstadt, wartet der Reinthaler mit seinen Köstlichkeiten aus der Wiener Küche und gemütlicher, Wien-typischer Atmosphäre. 11–23

[E] *Right on Graben, one of the shopping streets at the heart of Vienna's Old City, the Reinthaler awaits you with delicious examples of Viennese cooking and a cozy, typically Viennese atmosphere. 11 a.m.–11 p.m.*

1., Dorotheergasse 4, Tel. 513 12 49

U1, U3: Stephansplatz, Bus 1A: Graben / Petersplatz



Rote Bar im Sacher

[D] Ein Abend in der Roten Bar ist der kulinarische Höhepunkt eines Opernbesuchs. Klassische Wiener Küche mit umfassendem internationalem und regionalem Weinsortiment lockt. Im Sommer verwandeln die versenkbaren Fenster den Wintergarten in eine große Terrasse. 12–24

[E] *An evening at the Rote Bar is the culinary highlight of any opera visit. It tempts with classic Viennese cuisine accompanied by an extensive international and regional wine selection. Noon–midnight*

1., Philharmonikerstr. 4, Tel. 514 56-841, www.sacher.com

U1, U2, U4: Karlsplatz, Tram D, 1, 2, Bus 59A: Kärtner Ring / Oper



Das Schick

[D] Modern, stylish und urban: Über den Dächern Wiens genießt man bei fantastischem Panoramablick österreichisch-spanische Spezialitäten. Beliebte: Business Lunch (Mo–Fr) & das „Schick-Menü“. Mo–Fr 12–15, 18–22.30 (Jul & Aug nur 18–22.30), Sa, So 18–22.30

[E] *Modern, stylish and urban: Above the rooftops of Vienna, you enjoy the merge of Austrian and Spanish specialties, with a fantastic panoramic view over Vienna.*

Favored: business lunch (Mon–Fri) and the Schick meal. Mon–Fri noon–3 p.m., 6 p.m.–10.30 p.m. (Jul & Aug only 6 p.m.–10.30 p.m.), Sat, Sun 6 p.m.–10.30 p.m.

1., Parkring 12, Tel. 514 80-417

www.das-schick.at, U3, Tram 2: Stubentor



Gastwirtschaft Stopfer

[D] Seit 1951 lockt hier traditionelle Wiener Küche. Tafelspitz, Zwiebelrostbraten und verschiedenste Knödelspezialitäten zählen hier ebenso zu den Klassikern wie der Schanigarten. Mo–Fr 11–23, Sa, So, Ftg geschlossen

[E] *Traditional Viennese cooking has been enticing diners since 1951. Boiled filet of beef, tenderloin with roasted onions and a wide array of dumpling specialties are considered to be just as classic here as the sidewalk café. Mon–Fri 11 a.m.–11 p.m., closed Sat, Sun, hols*

1., Rudolfsplatz 4, Tel. 533 64 62

www.gastwirtschaft-stopfer.at, U2, U4: Schottenring





WIENER KÜCHE VIENNESE CUISINE

Vestibül

[D] Patronin Veronika Doppler und Chef de Cuisine Christian Domschitz führen diese Wiener Brasserie im Burgtheater als Treffpunkt des guten Geschmacks. Einer der schönsten Gastgärten der Stadt. Mo–Fr 11–24, Sa 18–24, So, Ftg geschlossen

[E] Owner Veronika Doppler and chef de cuisine Christian Domschitz run this Viennese brasserie in the Burgtheater as a meeting place for those with good taste. One of the city's prettiest gardens.

Mon–Fri 11 a.m.–midnight, Sat 6 p.m.–midnight, closed Sun, hols

1., Universitätsring 2, Tel. 532 49 99, www.vestibuel.at
Tram D, 1, 71: Rathausplatz / Burgtheater



Zwölf-Apostelkeller

[D] Das Haus, in dem sich der Zwölf-Apostelkeller befindet, wurde erstmals 1339 erwähnt. Heute genießen Sie in der gotischen Brunnenstube aus dem 15. Jh. ebenso wie in allen anderen Räumen typische Wiener Spezialitäten und Feines aus der Vinothek. 11–24

[E] The building housing the Zwölf-Apostelkeller was first mentioned in the year 1339. Today you can enjoy typical Viennese specialties and fine wines from the vinotheque in the 15th-century Gothic Brunnenstube and other rooms in the restaurant. 11 a.m.–midnight

1., Sonnenfelsgasse 3, Tel. 512 67 77
www.zwoelf-apostelkeller.at, U1, U3: Stephansplatz



Stadtgasthaus Eisvogel

[D] Das Stadtgasthaus Eisvogel bietet typische Wiener Spezialitäten auf höchstem Niveau. Lassen Sie sich traditionelle Wiener Küche auf der Zunge zergehen – am Fuße des Riesenrades. So schmeckt Wien. 11.30–24

[E] Stadtgasthaus Eisvogel offers top-class typical Viennese specialties. Let real Viennese cuisine melt in your mouth – at the foot of the Giant Ferris Wheel. Taste all that Viennese cuisine has to offer. 11.30 a.m.–midnight

2., Riesenradplatz 5, Tel. 908 11 87
www.stadtgasthaus-eisvogel.at, U1, U2: Praterstern



Gasthaus & Biergarten Nestroy

[D] Urgemütlich – so präsentiert sich dieses typische Wiener Gasthaus. Hier serviert man Österreichisches, vom saftigen Fiakergulasch bis zum steirischen Zwetschkenbrand. Im Sommer im ruhigen Biergarten, ansonst in der gepflegten Stube. Mo–Fr 11–23

[E] This typical Viennese restaurant is wonderfully cosy and inviting. The dishes are typically Austrian, ranging from rich Fiakergulasch to Styrian plum brandy. A quiet beer garden in the summer, otherwise guests are served in the snug dining area. Mon–Fri 11 a.m.–11 p.m.

2., Weintraubengasse 7, Tel. 581 13 46
www.gasthausnestroy.at, U1, Bus 5A: Nestroyplatz





WIENER KÜCHE VIENNESE CUISINE



VIVUS – das Salettl in der Hauptallee

[D] „Fein essen von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang“ direkt beim Wiener Riesenrad. Insider genießen hier exquisite Küche aus Österreich. 8–22

[E] “Fine dining from sunup to sundown” right next to Vienna’s Giant Ferris Wheel. Where those in the know go to enjoy exquisite Austrian cuisine.

2., Prater Hauptallee 1, Tel. (0) 664 188 80 80
www.vivus.cc, U1, U2: Praterstern



Salm Bräu

[D] Die Brauerei und Gaststätte im Salesianer-Kloster beim Unteren Schloss Belvedere betreibt eine Whiskydestillerie und braut selbst fünf verschiedene Biersorten, die man am besten mit schmackhafter Wiener Küche im Georgssaal aus 1717 verkostet. 11–24

[E] The brewery and restaurant in the Salesian convent, next to the Lower Belvedere, operates a whisky distillery and brews five different types of beer. The best place to taste them is in the 1717 Georgssaal dining room, served with delicious Viennese dishes. 11 a.m.–midnight

3., Rennweg 8, Tel. 799 59 92, www.salmbraeu.com
Tram 71: Unteres Belvedere



Silberwirt

[D] Den Silberwirt schätzt der Wiener Bürgermeister ebenso wie der einfache Arbeiter. Schon zu Frühlingsbeginn pilgern die Gartenhungrigen zu knusprigem Backhendl, Schnitzel-Variationen und bodenständigen Salatgerichten in den Hof des Biedermeierhauses. 12–24

[E] Silberwirt is appreciated by simple laborers just as much as by the mayor of Vienna. From early spring onward, patrons yearning for fresh air make the pilgrimage to the courtyard of this Biedermeier house for crispy fried chicken, different types of schnitzel and local salad dishes. Noon–midnight

5., Schlossgasse 21, Tel. 544 49 07, www.silberwirt.at
U4: Pilgramgasse, Bus 13A: Margaretenplatz





WIENER KÜCHE VIENNESE CUISINE

Zum Stöger

[D] Ein Familienbetrieb, in dem man seit 1952 traditionelle Wiener und österreichische Küche sowie saisonale Spezialitäten serviert. Ein umfangreiches Weinangebot, durchgehend warme Küche und ein Gastgarten sorgen für Gemütlichkeit. Mo (nur Nov & Dez) 17–24, Di–Sa 11–24

[E] *A family business that has served traditional Viennese and Austrian cuisine along with seasonal specialties since 1952. An extensive wine selection, non-stop warm dishes and a garden provide a cozy atmosphere. Mon (November and December only) 5 p.m.–midnight, Tue–Sat 11 a.m.–midnight*

5., Ramperstorffergasse 63, Tel. 544 75 96

www.zumstoeger.at, U4: Pilgramgasse



Braubräu

[D] Eine Oase der Ruhe direkt an Wiens belebtester Shopping-Meile. Alt-Wiener Atmosphäre und internationale Schmankerln locken. Dazu sieben verschiedene Fassbiere – etwa das hauseigene Braubräu Pils.

Mo–Sa 11–22, So, Ftg, Mitte Jän–Anfang Mär geschlossen

[E] *An oasis of calm right next to Vienna's busiest shopping street. Old Vienna atmosphere, international delicacies and traditional local cuisine tempt the visitor, as do seven different draft beers – such as the house's very own Braubräu Pils. Mon–Sat 11 a.m.–10 p.m., closed Sun, hols, mid-Jan–early Mar*

6., Mariahilfer Straße 47, Tel. 941 23 32, www.braubraeu.at

U3: Neubaugasse, Bus 2A: Mariahilfer Straße / Stiftgasse



Siebensternbräu

[D] Braugasthof mit international ausgezeichneten Bierspezialitäten und bodenständiger, bierorientierter Küche. Ideal gelegen zwischen Wiens Einkaufsmeile Mariahilfer Straße und den meistbesuchten Museen der Stadt. 11–24

[E] *Rustic brewery restaurant with internationally recognized beer specialties and down-home, beer-based cuisine. In an ideal location between Vienna's shopping mile on Mariahilfer Straße and the most visited museums in the city. 11 a.m.–midnight*

7., Siebensterngasse 19, Tel. 523 86 97, www.7stern.at

Tram 49: Stiftgasse



Witwe Bolte

[D] Urige Stüberl und ein lauschiger Gastgarten – dazu österreichische Spezialitäten und vegetarische Köstlichkeiten: Das finden Sie in dieser alten Gastwirtschaft am malerischen Spittelberg. 11.45–23.30

[E] *Rustic parlor and an inviting garden plus Austrian specialties and vegetarian delicacies await you in this restaurant near the picturesque Spittelberg. 11.45 a.m.–11.30 p.m.*

7., Gutenberggasse 13, Tel. 523 14 50

www.witwebolte.at, U2, U3: Volkstheater





WIENER KÜCHE VIENNESE CUISINE



Zu ebener Erde und erster Stock

[D] Gemütliches Biedermeier-Ambiente in einem spätbarocken Haus am Spittelberg. Hier verwöhnen die Besitzer persönlich – ganztägig mit traditioneller österreichischer Küche, mit hausgemachten Mehlspeisen und Torten. Mo–Fr 12–22, Sa, So, Ftg geschlossen

[E] Cozy Biedermeier ambience in a late-Baroque building by the Spittelberg. Here, you will be spoiled by the owners personally – all day long with traditional Austrian cuisine including homemade pastry and cakes. Mon–Fri Noon–10 p.m., closed Sat, Sun, hols

7., Burggasse 13 / Nähe · near MuseumsQuartier

Tel. 523 62 54, www.zu-ebener-erde-und-erster-stock.at

U2, U3: Volkstheater Vienna Card



Piaristenkeller

K&K Restaurant & Museum

[D] Ein historisches Restaurant in einem wunderschönen alten Klosterkeller: Hier wird bei Zithermusik und Kerzenlicht Wiener Küche aus der Kaiserzeit serviert. Nach dem imperialen Mahl besuchen Sie das unterhaltensame Hut- und Weinmuseum. Mo–Sa 18–24

[E] A historic restaurant with a wonderful old monastery cellar. Viennese cuisine is served here by candlelight to the sound of zither music. After having an imperial meal, visit the entertaining Hat and Wine Museum. Mon–Sat 6 p.m.–midnight

8., Piaristengasse 45, Tel. 405 91 52, www.piaristenkeller.at

Bus 13A: Theater in der Josefstadt Vienna Card



Gerstners Landhaus

[D] Regionale Köstlichkeiten und österreichische Qualitätsweine genießen – in einem Anwesen aus dem 12. Jh. mit historischen Kellergewölben und einem romantischen Garten. Mo–Fr 18–24, Sa, So, Ftg 12–24. So 11–14 Brunch

[E] Enjoy regional delicacies and Austrian quality wines in a location with historical vaulted cellars dating back to the 12th century and a romantic garden. Mon–Fri 6 p.m.–midnight, Sat, Sun & holidays noon–midnight. Sun 11 a.m.–2 p.m. brunch

19., Himmelstraße 16, Tel. 320 63 45

www.gerstners-landhaus.at, Bus 38A: Himmelstraße

Tram 38: Grinzing Vienna Card



XXL Brünner Stadl

[D] Genießen im XXL-Format – das ist das Markenzeichen des „Stadl“. Großartige Spareribs und Wiens größte Schnitzel locken. Köstliches aus österr. Zutaten in Topqualität kommt frisch aus den Riesenpfannen auf den Tisch. Mo–Sa 11–22, So, Ftg 11–20

[E] Enjoyment in XXL size: That's the signature trademark of "Stadl". Try the mouthwatering spare ribs and Vienna's largest schnitzels. Delicious courses made with Austrian ingredients of top quality arrive fresh out of the giant frying pan onto your table. Mon–Sat 11 a.m.–10 p.m., Sun, hols 11 a.m.–8 p.m.

21., Brünner Straße 44, Tel. 947 44 07, www.derstadl.at

Tram 30, 31: Floridsdorfer Markt





WIENER KÜCHE VIENNESE CUISINE

Donauturm Wien

[D] Der Donauturm (252 m) wurde 1964 erbaut und ist Österreichs höchstes Gebäude. Im Restaurant und Kaffeehaus verwöhnt man mit klassischer moderner österreichischer Küche und erlesenen Weinen. 11.30–15, 18–23.30, Café: 10–23, Aussichtsterrasse & Lift: 10–23.30

[E] *The Danube Tower (252 m) was built in 1964 and is Austria's tallest building. In the restaurant and café, guests are pampered with modern Austrian cuisine and fine wines. 11.30 a.m.–3 p.m., 6 p.m.–11.30 p.m., café: 10 a.m.–11 p.m., observation terrace & lift: 10 a.m.–11.30 p.m.*

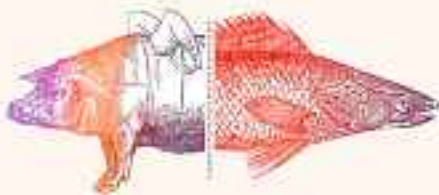
22., Donauturmstraße 4, Tel. 263 35 72, www.donauturm.at

U1: Kaisermühlen VIC, U6: Neue Donau Vienna Card



Zur Alten Kaisermühle

Restaurant • seit 1893



Zur Alten Kaisermühle

[D] Im Sommer lockt der Gastgarten an der Alten Donau mit Leckerem vom Holzkohlengrill: Spareribs, Steaks und Fisch. Im übrigen Jahr ist die heimelige Gaststube ideal für Gansl, Wild und saisonale Spezialitäten. Sommer tägl. 11.30–23, Winter nur Do–So

[E] *In the summer, the guest garden on the banks of the Old Danube beckons with delicious char-grilled spare ribs, steaks and fish. During the rest of the year, the cozy restaurant is the ideal place to enjoy goose, game and seasonal specialties. Summer 11.30 a.m.–11 p.m. daily (winter Thu–Sun only)*

22., Fischerstrand 21A, Tel. 263 35 29

www.kaisermuehle.at, U1, Bus 21B: Alte Donau





WIENER KÜCHE VIENNESE CUISINE

Kardos

Di–Fr 11.30–14.30, 18–22.30,
Sa 17.30–22.30, Aug geschlossen
*Tue–Fri 11.30 a.m.–2.30 p.m. and
6 p.m.–10.30 p.m.,
Sat 5.30 p.m.–11 p.m., closed Aug.*
1., Dominikanerbastei 8, Tel. 512 69 49
www.restaurantkardos.com
U3, Tram 2: Stubentor



Vienna Card

Prilisauer

Di 16–23, Mi–Sa 10–23, So 10–22,
Winter: So 10–16
*Tue 4 p.m.–11 p.m.,
Wed–Sun 10 a.m.–11 p.m.,
Sun 10 a.m.–10 p.m.*
(winter: Sun 10 a.m.–4 p.m.)
14., Linzer Straße 423, Tel. 979 32 28
www.prilisauer.at

Tram 49: Hütteldorf Bujattigasse



Pfarrwirt

12–24 · Noon–midnight
19., Pfarrplatz 5, Tel. 370 73 73
www.pfarrplatz.at, Bus 38A: Fernsprechamt



Strebersdorferhof

Mo–Sa 8–23, So, Ftg 8–16
*Mon–Sat 8 a.m.–11 p.m.,
Sun & holidays 8 a.m.–4 p.m.*
21., Rußbergstraße 46, Tel. 292 57 22
www.strebersdorferhof.at
Tram 26, Bus 32A: Strebersdorf, Edmund-
Hawranek-Platz



Tourist-Info

1., Albertinaplatz
täglich 9 bis 19 Uhr
daily 9 a.m. to 7 p.m.

Gratis-WLAN
Free WLAN

VIENNA
NOW OR NEVER

WWW.VIENNA.INFO



WIENER HEURIGE WINE TAVERNS

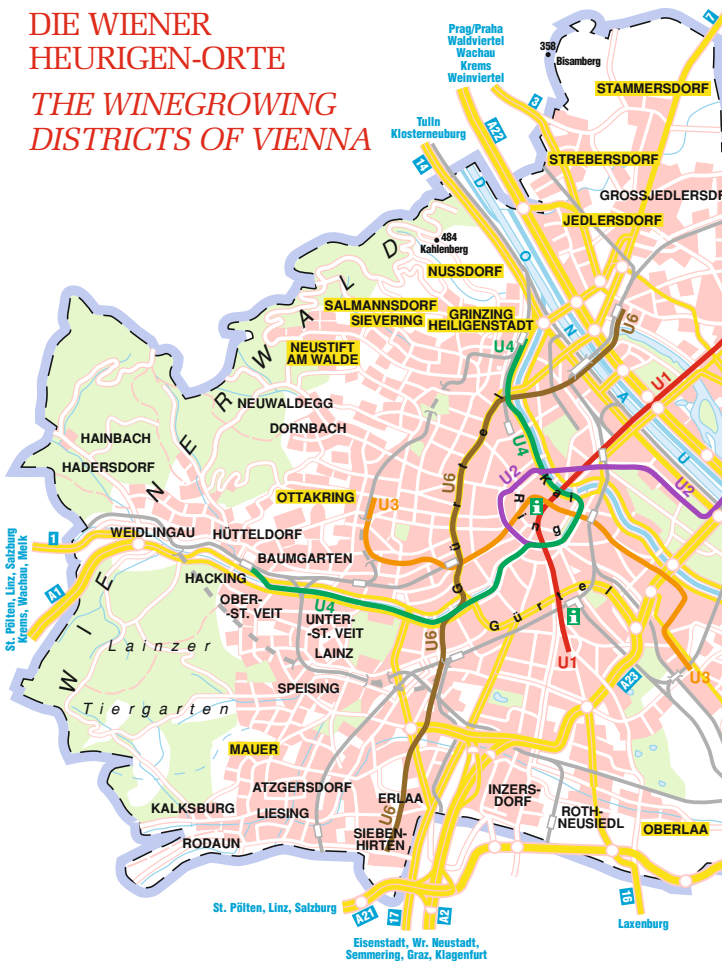
Wien ist die einzige Weltstadt, in der nennenswerter Weinbau betrieben wird. In den zahlreichen Heurigen am Rande der Stadt genießen Sie in ungezwungener und entspannter Atmosphäre zur Heurigenjause ein Glas Riesling, Veltliner oder den typischen „Gemischten Satz“.

Den echten Wiener Heurigen erkennt man am Föhrenbuschen und an der Tafel mit der Aufschrift „Ausg'steckt“ – nur hier wird echter Wiener Eigenbauwein ausgeschenkt. Die Wiener Weinbauer keltern aber nicht nur Wein: Durch die Betreuung der Weingärten erhalten und pflegen sie eine einzigartige Kulturlandschaft und ein unersetzliches Naherholungsgebiet für Gäste und Einheimische.

Vienna is the only capital city in the world with an appreciable wine-growing industry. In the relaxed, informal atmosphere of countless Heuriger wine taverns on the outskirts of the city, you can enjoy a snack washed down with a glass of Riesling, Veltliner or typical locally blended wine.

You can recognize a genuine Viennese Heuriger by a sprig of pine hanging outside together with an "Ausg'steckt" sign: It is only here that you will find genuine proprietary Viennese wines. Viennese winegrowers do more than just make wine: In tending their vineyards, they also cultivate and maintain a unique feature of the countryside and an invaluable recreation area for the Viennese and visitors to the capital alike.

DIE WIENER HEURIGEN-ORTE THE WINEGROWING DISTRICTS OF VIENNA





WienWein – das sind sechs ambitionierte Wiener Winzer, die sich zusammengeschlossen haben, um den Wiener Wein bei Weinliebhabern in aller Welt bekannt zu machen. Die besondere Aufmerksamkeit der Gruppe aus den Weingütern Christ, Cobenzl, Edlmoser, Fuhrgassl-Huber, Mayer am Pfarrplatz und Wieninger gilt dabei dem „Wiener Gemischten Satz DAC“, der bedeutendsten Spezialität des Wiener Weinbaus.

WienWein is a group of six ambitious wineries from Vienna: Christ, Cobenzl, Edlmoser, Fuhrgassl-Huber, Mayer am Pfarrplatz and Wieninger, who have come together with the purpose of promoting Viennese wine to wine lovers worldwide. The group's main focus lies in its "Wiener Gemischter Satz DAC", Vienna's true wine specialty.



Weingut Christ

[D] Genießen Sie im stilvollen Ambiente aus Naturstein, Holz und Glas oder an massiven Holztischen in heimeligen Nischen. Der schattige Gastgarten lockt mit Weinlaube und Oleander. In ungeraden Monaten tägl. ab 15, Weingut: nach tel. Vereinbarung

[E] *Dine in stylish natural surroundings of natural stone, wood and glass or find a spot at solid wood tables in cozy booths. The shaded garden's vine bowers and oleander create an inviting setting. Open daily from 3 p.m. on odd-numbered months, vineyard: by telephone appointment*

21., Amtsstraße 10–14, Tel. 292 51 52, www.weingut-christ.at
Tram 30, 31, Bus 30A, 31A: Großjedlersdorf



Weingut Cobenzl

[D] Hier werden traditionelle Wiener Rebsorten mit moderner, schonender Kellertechnologie zu Spitzenweinen veredelt. Weinverkauf, Verkostungen und Führungen (Keller, Weingarten). Mo–Fr 8–12, Mo–Mi 14–17, Do 14–16 oder nach telefonischer Vereinbarung

[E] *Here, traditional Viennese grapes are improved with modern, careful cellar technology to make outstanding fine wines. Wine sales, tasting and guided tours (cellar, vineyard). Mon–Fri 8 a.m.–noon, Mon–Wed 2 p.m.–5 p.m., Thu 2 p.m.–4 p.m. or phone for alternative arrangements*

19., Am Cobenzl 96, Tel. 320 58 05
www.weingutcobenzl.at, Bus 38A: Cobenzl Parkplatz



Weingut Edlmoser

[D] Klassiker der Wiener Küche und feine Weine aus dem Weingut genießen Sie hier im alten Winzerhaus aus dem Jahr 1629. Oder auch im malerischen Gastgarten eines der ältesten Heurigen Wiens. Geöffnet: siehe Aussteck-Kalender

[E] *Classics of Viennese cuisine and fine wines from the winery are offered in the old vintner's house built in 1629. Or in the picturesque garden of one of Vienna's oldest wine taverns. Opening hours: see calendar*

23., Maurer Lange Gasse 123, Tel. 889 86 80
www.edlmoser.com, Bus 60A: Kaserngasse





MICHAEL EDLMOSER, RAINER CHRIST, THOMAS PODSEDNIK (COBENZL), GERHARD J. LOBNER (MAYER AM PFARRPLATZ), FRITZ WIENINGER, THOMAS HUBER (FUHRGASSL-HÜBER)

Weingut Fuhrgassl-Huber

[D] Ein urgemütlicher Heuriger im Wiener Traditionswinzerort Neustift, am Rande der Weingärten. Drinnen lockt rustikales Ambiente ins Press-Stüberl ebenso wie in die Schmiede oder den Stadl, draußen wartet ein terrassierter Gastgarten. Mo–Sa 14–24, So, Ftg 12–24

[E] *A truly homely heuriger on the outskirts of the vineyards, in the traditional Viennese wine-growing village of Neustift. Enjoy the attractive rustic ambience of the wine pressing room, the forge and the barn. A terraced garden waits outside for guests. Mon–Sat 2 p.m.–midnight, Sun, holidays noon–midnight*

19., Neustift am Walde 68, Tel. 440 14 05

www.fuhrgassl-huber.at, Bus 35A, 43B: Neustift am Walde



Weingut Mayer am Pfarrplatz

[D] Hier im „Beethovenhaus“ lebte der große Komponist eine Zeit lang. Der Innenhof ist mit wildem Wein bewachsen, in den gemütlichen Stüberln locken traditionelle Speisen und saisonale Schmankerln.

Mo–Sa 16–24, So, Ftg 12–24, Apr–Okt: Sa 12–24

[E] *The great composer has lived for a while here, in “Beethovenhaus”. The inner courtyard is covered in wild vines; traditional dishes and seasonal culinary delights entice you to come in.*

Mon–Sat 4 p.m.–midnight, Sun & holidays noon–midnight, Apr–Oct Sat noon–midnight

19., Pfarrplatz 2, Tel. 370 12 87, www.pfarrplatz.at

Bus 38A: Fernsprechamt Vienna Card



Weingut Wieninger

[D] Weine voll Format und Internationalität: „Der Wieninger“ steht für qualitativ hochwertige Wiener Spitzenweine, die in aller Welt bekannt sind. Mo–Fr 8–16, Sa 10–16, Aussteckzeiten siehe Web

[E] *Full bodied wines of international standing: Wieninger is synonymous with fine Viennese wines, renowned throughout the world for their outstanding quality.*

Mon–Fri 8 a.m.–4 p.m., Sat 10 a.m.–4 p.m., see website for opening calendar

Weingut · Vineyard: 21., Stammersdorfer Straße 31 Heuriger · Heuriger: 21., Stammersdorfer Straße 78

Tel. 290 10 12, www.wieninger.at, Tram 31: Stammersdorf





WIENER HEURIGE WINE TAVERNS



Welser

[D] Ein altes Winzerhaus mit jungem Charme. Hier gibt's gepflegte Weine und bodenständige Schmanckerln. Genießer kennen und schätzen hier den hausgemachten Fruchtstrudel ebenso wie die traditionelle Heurigenmusik. 15.30–24

[E] *An old winegrower's house exuding young charm. Here you will find select wines and local specialties. Insiders know and appreciate the homemade fruit strudel and the traditional Heuriger music.* 3.30 p.m.–midnight

19., Probusgasse 12, Tel. 318 97 97, www.werner-welser.at
Bus 38A: Fernsprechamt



Wolff

[D] Seit 1609 werden die Gäste dieses Wiener Traditionsheurigen mit edlen Weinen aus eigenem Anbau und Wiener Hausmannskost sowie hausgemachten Mehlspeisen verwöhnt. Im Sommer genießt man im sonnigen Heurigengarten, sonst in gemütlich-rustikal eingerichteten Räumen. Kinderspielplatz. 11–24

[E] *The patrons of this traditional Viennese Heuriger have been treated to exquisite homegrown wines and Viennese good plain cooking and homemade pastries since 1609.* 11 a.m.–midnight

19., Rathstraße 50, Tel. 440 37 27, www.wienerheuriger.at
Bus 35A: Neustift am Walde



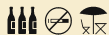
Bio-Weinbau Buschenschank Obermann

11.–22.2., 11.–22.3., 15.–26.4.,
13.–31.5., 10.–28.6., 8.–26.7.,
12.–30.8., 16.–27.9., 21.10.–8.11.,
25.11.–6.12., 11.–13.12., 18.–20.12.

Mi–Fr 16–23, Sa, So 15–23
Wed–Fri 4 p.m.–11 p.m.,
Sat, Sun 3 p.m.–11 p.m.

19., Cobenzlgasse 102
Tel. (0) 664 451 99 27

www.weinbauobermann.at
Bus 38A: Feuerwache Grinzing



Wiegel

Mär: Sa, So ab 15, Apr–Nov:
Do, Fr ab 16, Sa, So, Ftg ab 15
Mar Sat, Sun from 3 p.m.,
Apr–Nov Thu, Fri from 4 p.m.,
Sat, Sun, hols from 3 p.m.

19., Himmelstraße 20 / Feilergasse
Tel. (0) 676 40 25 003

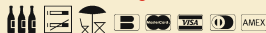
Tram 38, Bus 38A: Grinzing



Weingut & Heuriger Richard Lentner

Jän, Mär, Mai, Jul, Sep, Nov, 26.–30.12.
Mo–Fr 14–23, Sa 12–24, So, Ftg 9–23
Jan, Mar, May, Jul, Sep, Nov, 26.–30.12.
Mon–Fri 2 p.m.–11 p.m., Sat noon–midnight,
Sun, hols 9 a.m.–11 p.m.

21., Jedlersdorfer Platz 10 Tel. 292 42 51,
www.lentner.info, Tram 30, 31: Brünner
Straße / Hanreitergasse



Wein-, Obstgut & Buschenschank Strauch

7.–29.3., 9.–31.5., 4.–31.7., 5.–27.9.,
1.–22.11.

Mo–Fr 16–23, Sa, Ftg 15–23, So 12–23
Mon–Fri 4 p.m.–11 p.m., Sat,
hols 3 p.m.–11 p.m., Sun noon–11 p.m.

21., Langenzersdorfer Straße 50a
Tel. 292 53 41, www.weinstrauch.at Tram
26: Strebersdorf,
Bus 32A: Anton-Böck-Gasse





The world's best shopping streets, tax free

Save up to 19%* at over 270,000 shops with Global Blue Tax Free Shopping.

The world's best shopping, better.

www.globalblue.com

*Local variations apply.



Global Blue

Beste City Card. *Best City Card.*

(Source: www.oeamtc.at, 18.10.2012)



Ihr Vorteilsticket

48 oder 72 Stunden gratis per U-Bahn, Tram und Bus. Günstiger Sehenswürdigkeiten besichtigen, Ermäßigungen bei Führungen, Rundfahrten, in Geschäften, Restaurants und Heurigen. Um € 18,90 bzw. € 21,90 erhältlich in über 250 Wiener Hotels, in der Tourist-Info (am Albertinaplatz, am Hauptbahnhof Wien und am Flughafen Wien), bei den Vorverkaufsstellen der Wiener Linien und unter **www.wienkarte.at**.

Your Discount Card

48 or 72 hours unlimited free travel on the underground, tram, and bus network. Reduced admission to sights, discounts on guided tours and sightseeing trips, in shops, restaurants, and Heuriger wine taverns. Only €18.90 or €21.90. Available at more than 250 Vienna hotels, at the Tourist Info offices (at Albertinaplatz, at the Vienna Main Station and at the Vienna Airport), at the Vienna Transport Authority (Wiener Linien) ticket offices and online at **www.wienkarte.at**.

WIEN
JETZT ODER NIE

WWW.WIEN.INFO



HOT SPOTS HOT SPOTS



© WTV / PETER RIGAUD

Wien hat zahlreiche schicke und junge Lokale. Sie warten mit einer Fülle verschiedenartiger Geschmackserlebnisse auf: von traditioneller Küche, modern und leichtfüßig interpretiert, bis zur kreativen, zeitgenössischen Gastrokultur.

Die Lokale überzeugen mit urbanem Flair und Ambiente, kombiniert mit einem Quäntchen historischer Authentizität, die es nur in Wien gibt. Das macht sie zu offenen und multikulturellen Orten, an denen sich Gäste aus aller Welt wohlfühlen. Vom trendigen In-Lokal bis zur gestylten Weinbar – für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Vienna has many chic, young places to wine and dine. You can look forward to a wealth of various gourmet experiences: from modern and fleeting interpretations of traditional cuisine to creative contemporary gastro-culture.

Urban flair and ambience combined with a touch of historical authenticity that can only be found in Vienna. Vienna's restaurants offer an openness and multicultural atmosphere where guests from all over the world feel at home. From trendy restaurants to glamorous wine bars, there's a place for everyone.

A. Gerstner K. u. K. Hoflieferant

[D] Komplettes Sortiment aus der Gerstner Schokoladen- und Schlumberger Schaumweinmanufaktur; Entspannen im Gerstner Wohnzimmer mit Schlumberger Sparkling Bar. Täglich 10–23 Uhr.

[E] Complete product range from Gerstner Chocolate and Schlumberger Sparkling Wine Manufaktur; Gerstner Living Room with Schlumberger Sparkling Bar to relax. Daily 10 a.m.–11 p.m.

1., Kärntner Straße 51, Palais Todesco

Tel. 316 65-2800, www.kuk-hoflieferanten.at

U1, U2, U4: Karlsplatz, Tram D, 1, 2, 62, Bus 59A: Oper

Vienna Card



© BILL LORENZ / GERSTNER



HOT SPOTS HOT SPOTS



Bristol Bar

[D] Stararchitekt Pierre-Yves Rochon hat den Art-déco-Stil dieser klassischen Wiener Bar aktuell interpretiert – und so ein exklusives Ambiente geschaffen, u.a. für exquisite Champagner-Cocktails wie „A Night at the Opera“. 14–1 (10.10.–31.3.), 16–1 (1.4.–9.10.)

[E] *Star architect Pierre-Yves Rochon has updated the Art Deco style of this classic Viennese bar, creating an exclusive ambience for exquisite champagne cocktails such as "A Night at the Opera". 2 p.m.–1 a.m. (10.10.–31.3.), 4 p.m.–1 a.m. (1.4.–9.10.)*

1., Kärntner Ring 1, Tel. 515 16-553
www.bristolvienna.com, U1, U2, U4: Karlsplatz,
Tram D, 1, 2, 62, Bus 59A: Oper



Bristol Lounge

[D] Hier wird man in historischem Art-déco-Ambiente verwöhnt: am offenen Kamin mit leiser Klaviermusik. Vom reichhaltigen Frühstücksbuffet über den raffinierten Business Lunch bis zum stilvollen Dinner lautet das Motto: Modern genießen in authentischem Flair. 7–0

[E] *Relax beside an open fire in an Art Deco setting to the sound of soft piano music. Whether our generous breakfast buffet, sophisticated business lunches or stylish dinners, our motto is modern enjoyment with authentic flair. 7 p.m.–midnight*

1., Kärntner Ring 1, Tel. 515 16-553
www.bristolvienna.com, U1, U2, U4: Karlsplatz,
Tram D, 1, 2, 62, Bus 59A: Oper



1873 HalleNsalon

[D] Das 1873 ist beides zugleich: eine trendige Lounge-Bar in einer historischen Halle und ein imperialer Wohnsalon mit Bibliothekscharakter. Funkelnde Kristalluster und Marmorvertäfelungen geben den Rahmen für die einzigartigen Cocktails der Luxury Collection. 9–1

[E] *The 1873 is a two-in-one: A trendy lounge bar in an historic hall and an imperial living room furnished as a library. Glittering chandeliers and marble panelling form the backdrop to the unique cocktails served from our Luxury Collection. 9 a.m.–1 a.m.*

1., Kärntner Ring 16, Tel. 50 110-339
www.hallensalon-1873.at, Tram D, 2, 71: Schwarzenbergplatz



Hansen im Börsegebäude

[D] Das lichtdurchflutete Lokal im Souterrain des Börsegebäudes an der Ringstraße ist für seine Frühstückskarte bekannt. Es geht fließend in Wiens schönsten Blumengeschäft über.

Mo–Fr 9–23, Sa 9–17, So, Ftg geschlossen

[E] *The light and airy restaurant in the basement of the stock exchange on the Ringstrasse is where those in the know go for breakfast. Make sure to visit the adjoining shop, Vienna's finest flower shop. Mon–Fri 9 a.m.–11 p.m., Sat 9 a.m.–5 p.m., closed Sun, hols*

1., Wipplingerstraße 34, Tel. 532 05 42, www.hansen.co.at
Tram D, 1: Börse





HOT SPOTS HOT SPOTS

Hard Rock Cafe Wien

[D] Die exklusive Bar lockt auf zwei Stockwerken mit frischer, hausgemachter US-Küche und Hard-Rock-Memorabilien wie einem Mantel von Mick Jagger oder seltenen Gitarren von Frank Zappa. 12–1

[E] *The exclusive bar, extending over two floors, attracts visitors with fresh, home-made American food and Hard Rock memorabilia, such as one of Mick Jagger's coats or Frank Zappa's rare guitars. Noon–1 a.m*

1., Rotenturmstraße 25, Tel. 535 04 03

www.hardrock.com/vienna

U1, U4, Tram 1, 2: Schwedenplatz Vienna Card



Kornat

[D] Dieses Fischrestaurant – seit über 20 Jahren für kroatisch-dalmatinische Küche bekannt – präsentiert sich in moderner, eleganter Wohlfühlatmosphäre. Seine Weinbar bietet exzellente Topweine und Raritäten. Der Tipp für Fischspezialitäten. 11.30–24

[E] *This fish restaurant – a bastion of Croatian and Dalmatian cuisine for over 20 years now – features an elegant, modern interior with a clear emphasis on guests' wellbeing. The well-stocked wine bar is full of top labels and rarities. The place for fish specialties. 11.30 a.m.–midnight*

1., Marc-Aurel-Straße 8, Tel. 535 65 18, www.kornat.at

U1, U4: Schwedenplatz, Tram 1: Salztorbrücke



Palmenhaus

[D] Unter der monumentalen Glaskuppel locken Cocktailbar, Café und Restaurant mit Feinem aus Küche und Keller. Fr, Sa 10–1, So, Ftg 10–23, Mär–Okt: Mo–Do 10–24, sonst: Mo–Do 11.30–24, Jän & Feb: Mo, Di geschlossen

[E] *A cocktail bar, café and restaurant, all under an enormous glass dome, enticing visitors with the finest foods and wines. Fri, Sat 10 a.m.–1 a.m., Sun & holidays 10 a.m.–11 p.m., Mar–Oct Mon–Thu 10 a.m.–midnight, alternatively: Mon–Thu 11.30 a.m.–midnight, Jan & Feb Mon, Tue closed.*

1., Burggarten, Tel. 533 10 33-0, www.palmenhaus.at

Tram 1, 2, D, 62, 71, 59A: Oper, Bus 1A, 2A: Albertinaplatz



Stadtkind

[D] Wo einst die Dichter Stephan Zweig und Anton Wildgans verkehrten, erwartet Sie ein moderner Mix aus Wiener Kaffeehaus und Bistro – mit eigener Bio-Kaffeeröstung, Frühstück und feine Speisen bis Mitternacht. Mo–Fr 8–24, Sa, So 9–24

[E] *A cross between a Viennese coffee house and a Parisian bistro, where once the poets Stephan Zweig and Anton Wildgans would meet. With our own organic, fair trade roasted coffee, breakfast and fine dishes served till midnight. Mon–Fri 8 a.m.–midnight, Sat, Sun 9 a.m.–midnight*

1., Universitätsstraße 11, Tel. 961 95 22, www.stadtkind.at

Tram 43, 44: Landesgerichtsstraße





HOT SPOTS HOT SPOTS



T.G.I. Friday's

[D] Herausragende Burger, saftige Steaks und schmackhafte Ribs. Auch Chicken & Seafood sowie leckere Desserts locken. Dazu gibt's Jack-Daniel's-Spezialitäten sowie eine große Auswahl an Cocktails und Ultimates. 11–24

[E] *Excellent burgers, juicy steaks, delicious ribs and fresh salads. Chicken & seafood, as well as delicious deserts also lure you into stopping by. All this is rounded out by Jack Daniel's specialties and a huge selection of cocktails. 11 a.m.–midnight*

1., Schuberttring 13, Tel. 714 89 95, www.tgifridays.at
Tram 1, 2: Schuberttring Vienna Card



Villon Weinbar

[D] Einer der schönsten Keller der Altstadt. Gepflegte Weine mit ausgesuchter kulinarischer Begleitung. Tipp: „Flight“-Kostproben mit 3 od. 5 Weinen. Fr & Sa: kommentierte Verkostung (Anmeldung: info@villon.at), Di–Fr 18–24, Sa 19–24, Jul & Aug geschlossen

[E] *One of the Old City's most beautiful cellars. Fine wines with select culinary accompaniment. A tip: "Flight" tasting with 3 or 5 wines. Fri & Sat: tasting with commentary (to register: info@villon.at). Tue–Fri 6 p.m.–midnight, Sat 7 p.m.–midnight, closed Jul, Aug*

1., Habsburgergasse 4, Tel. 967 91 29, www.villon.at
U1, U3: Stephansplatz, Bus 1A, 2A: Habsburgergasse



yamm!

[D] Wiens trendige Adresse für Veggie-Crossover-Küche auf Haubenniveau. Kreative Frühstücksvarianten, ein reichhaltiges Buffet und Take-away-Boxen gehören dazu. Mo–Mi 8–23, Do, Fr 8–1, Sa 9–1

[E] *Vienna's trendy address for veggie and crossover cuisine of a gourmet standard. Also offering creative breakfast choices, a splendid buffet and take-away boxes. Mon–Wed 8 a.m.–11 p.m., Thu, Fri 8 a.m.–1 a.m., Sat 9 a.m.–1 a.m.*

1., Universitätsring 10, Tel. 532 05 44-200, www.yamm.at
U2, Tram 1, 37, 38, 40–44, 71, D, Bus 1A: Schottentor



Vienna Card



Café Cuadro

[D] Ein cooles Café mit dem Repertoire eines US-Diners – vom Chili-Burger bis zum Currygemüse. Frühstück gibt's bis 16 Uhr, u.a. mit der Kaffee-Eigenmarke „Café do Cuadro“ aus hochwertigen Arabica-Bohnen und hausgemachten Marmeladen. Mo–Sa 8–24, So, Ftg 9–23

[E] *A cool café with a US-diner-style feel – from chilli burgers to curried vegetable dishes. Breakfast, served until 4 p.m., is available with a cup of Cuadro's special arabica Café do Cuadro and a selection of homemade jams. Mon–Sat 8 a.m.–midnight, Sun, hols 9 a.m.–11 p.m.*

5., Margaretenstraße 77, Tel. 544 75 50, www.cuadro.at
U4: Pilgramgasse, Bus 13A: Margaretenplatz





HOT SPOTS HOT SPOTS

Gergely's

[D] Das Gergely's liegt in einem der trendigsten Viertel der Stadt: Wohnliches Ambiente, moderne Kristallluster, ein uraltes Gewölbe, Steaks vom Angusrind am Lavastein, dazu gepflegte Fassbiere und einer der schönsten Gastgärten Wiens locken. Di–Sa 18–1

[E] *Gergely's is located in one of the city's trendiest quarters: a homely ambience, modern crystal chandeliers, ancient vaulting, Angus steaks from the lava stone grill, served with draft beers in one of Vienna's most attractive restaurant gardens. Tue–Sat 6 p.m.–1 a.m.*

5., Schloßgasse 21, Tel. 544 07 67, www.gergelys.at
U4: Pilgramgasse, Bus 13A: Margaretenplatz



Landtmann's Jausen Station

[D] Eine kleine Landpartie mitten in der Stadt – dazu lädt Landtmann's Jausen Station ein. Und lockt mit köstlichem Kaiserschmarren ... samt Topfeneis, Zwetschken- oder Marillenröster.

9–1/2 h vor Parksperre, Nov–Mär: nur Sa, So, Ftg

[E] *Landtmann's Jausen Station invites you to go on a small outing in the middle of the city, tempting you with Viennese delicacies like Kaiserschmarren with ice cream or stewed plum or apricots. 9 a.m.–1/2 hour before the park closes, Nov–Mar only Sat, Sun, holidays*

13., Kronprinzengarten Schlosspark Schönbrunn
Tel. 24 100-380, www.landtmann-jausenstation.at
U4: Schönbrunn



Herausgeber: Wiener Tourismusverband, A-1030 Wien.
Redaktion: PR-Beratung Paul Daniel; MMag. Susanne Kapeller.
Kommerzielle Abwicklung: Mag. Christine Kupka.
Produktion: Hermann Höger.
Design: Jung v. Matt/Donau.
Grafische Umsetzung: kreativ · Mag. Evelyne Sacher-Toporek.
Stadtpläne: © Freytag-Berndt und Artaria KG.
Alle Angaben ohne Gewähr.
Irrtümer und Änderungen vorbehalten.
Printed in Austria by Odysseus – Stavros Vrachoritis Ges.m.b.H.
2802/15/130



gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“
des österreichischen Umweltzeichens,
Druckerei Odysseus Stavros Vrachoritis GmbH, UW-Nr. 830



KÜCHE AUS ALLER WELT INTERNATIONAL CUISINE

Exotisch und bunt sind sie, die zahllosen Gerichte, die von fremden Namen, langen Geschichten und vielversprechenden Düften begleitet werden. Die aus Regionen und Kulturen stammen, von denen man immer schon geträumt hat. Deren Zutaten eine weite Reise hinter sich haben. Und die dennoch in Wien frisch auf den Tisch kommen.

Die Kontinente sind zusammengerückt. Kochkünstler aus allen Erdteilen haben sich in der Stadt der Lebenslust angesiedelt und präsentieren die Regionalküche ihrer Heimat: unverfälscht, überraschend, ungewöhnlich. Entdecken Sie die weite Welt – mitten in Wien.



Exotic and colorful are the countless dishes bearing strange-sounding names, with their long histories and exciting smells. They originate from regions and cultures which we have always dreamed about. Although their ingredients have a long journey behind them, they come to the table in Vienna completely fresh.

The continents have shifted together again. Culinary magicians from all parts of the earth have settled in this city imbued with joie de vivre to present the regional cuisine of their countries to you here: unadulterated, surprising, unusual. Discover the wide world right here at the heart of Vienna.



Al Borgo

[D] Hier bereiten der Küchenchef und sein Team mit Leidenschaft italienische Spezialitäten zu – frisch und bei täglich wechselnder Karte. Die Weinkarte umfasst 100 Weine renommierter und aufstrebender Kellereien Italiens. Mo–Fr 11.30–15, 18–24, Sa 18–24

[E] *The chef de cuisine and his team prepare Italian specialties here with loving attention – served fresh every day from the menu du jour. The wine list includes 100 wines from Italy's most renowned wine cellars and up-and-coming wineries. Mon–Fri 11.30 a.m.–3 p.m., 6 p.m.–midnight, Sat 6 p.m.–midnight*

1., An der Hülben 1, Tel. 512 85 59, www.alborgo.at
Tram 2, Bus 1A, U3: Stubentor



Cantinetta am Ring

[D] Modernes, exklusives italienisches Ambiente bietet den stilvollen Rahmen für einen Streifzug durch italienische Küche auf höchstem Niveau. Hochwertige Produkte und Zutaten von ausgewählten Herstellern sind da selbstverständlich. 12–24

[E] *Modern, exclusive Italian surroundings provide the stylish setting for a foray through Italian cuisine at its finest. High-quality products and ingredients from select producers are a matter of course. Noon–midnight*

1., Universitätsring 8, Tel. 535 46 65, www.lacantinetta.at
U2, Tram 1, 37, 38, 40–44, 71, D, Bus 1A: Schottentor



Vienna Card



KÜCHE AUS ALLER WELT INTERNATIONAL CUISINE

Churrascaria

[D] Steakgenuss der besonderen Art: 12 verschiedene Fleischsorten werden am ein Meter langen Spieß am Tisch serviert – dazu typisch brasilianische Beilagen, heiße Gerichte und Salate vom Buffet.

18–24, So, Ftg auch 12–14.30

[E] *Exceptional steaks: 12 different types of meat are served on a meter-long skewer. And the buffet offers a selection of typical Brazilian side dishes, hot dishes and salads. 6 p.m.–midnight, Sun, hols also noon–2.30 p.m.*

1., Schellinggasse 12, Tel. 512 04 45, www.churrascaria.at

U1, U2, U4: Karlsplatz, U3: Stephansplatz,
Tram 2, 71, D, Bus 2A: Schwarzenbergplatz



Crossfield Australian Pub

[D] Ein kulinarischer Außenposten Australiens: Hier werden exotische Köstlichkeiten wie Straußen- und Känguru-Steaks oder frittierte Heuschrecken serviert.

Dazu gibt's australische Weine und frisch gezapftes Fosters-Bier. Mo–Do 10–1, Fr, Sa 10–2, So 10–24

[E] *An Australian culinary outpost: Exotic specialties such as ostrich and kangaroo steaks or fried locusts are served here. All washed down with a superb selection of Australian wines and freshly drawn Fosters beer.*

Mon–Thu 10 a.m.–1 a.m., Fri–Sat 10 a.m.–2 a.m.,
Sun 10 a.m.–midnight

1., Maysedergasse 5, Tel. 24 100-230, www.crossfield.at

U1, U2, U4: Karlsplatz



FRANK'S American Bar & Restaurant

[D] Italoamerikanische Küche vom Feinsten – frische Zutaten für köstliche Burger, Pizzas und Pasta. Dazu, frisch vom Grill, saftige Steaks aus heimischem Qualitätsfleisch, das sechs Wochen im hauseigenen Schauraum trockengereift ist. Mo–Fr 11–1, Sa, So, Ftg 17–1

[E] *The finest Italo-American cuisine – fresh ingredients for delicious burgers, pizzas and pasta. Succulent steaks from high-quality local meat which has been dry*

hung for six weeks in our own show larder and then served fresh from the grill. Mon–Fri 11 a.m.–1 a.m.,

Sat, Sun, hols 5 p.m.–1 a.m.

1., Laurenzerberg 2, Tel. 533 78 05, www.franks.at

U1, U4: Schwedenplatz



Trattoria Martinelli

[D] Ein gastronomischer Klassiker im exklusiven Ambiente des barocken Palais Harrach – mit echt italienischen Köstlichkeiten. Das Restaurant und der lauschige Innenhofgarten sind ein eleganter Rahmen für unvergessliche Feste. 11.30–24

[E] *A gastronomic classic in the exclusive ambience of the Baroque Palais Harrach – with genuine Italian delicacies. The restaurant and the inviting courtyard gardens offer an elegant setting for memorable festivities. 11.30 a.m.–midnight*

1., Freyung 3 / Palais Harrach, Tel. 533 67 21

www.barbaro.at

U2, Tram 1, 37, 38, 40-42: Schottentor / Universität





KÜCHE AUS ALLER WELT INTERNATIONAL CUISINE



Pizzeria Regina Margherita

[D] Eine der beliebtesten Pizzerien der Stadt finden Sie im barocken Palais Esterházy mitten in der Altstadt. Hier wird die Pizza auf höchstem Niveau gefeiert: knuspriger Teig, bestes Olivenöl, frischeste Zutaten und ein echter neapolitanischer Holzofen. 11.30–23.30

[E] *One of the most popular pizzerias in the city is located in the Baroque Palais Esterházy at the heart of the Old City. The ultimate art of pizza-making is celebrated here. 11.30 a.m.–11.30 p.m.*

1., Wallnerstraße 4 / Palais Esterházy, Tel. 533 08 12
www.barbaro.at, U3: Herrengasse



Mercado

[D] „Latin inspired market cuisine“ – lautet hier das kulinarische Versprechen, das mit lateinamerikanischen Köstlichkeiten bestens erfüllt wird. Chef Alexander Theil war lange Zeit in Südamerika und serviert nun seine Entdeckungen. Mo–Fr 12–23, Sa 17–23, So f. Gruppen

[E] *“Latin-inspired market cuisine” is the culinary credo here, one which is reflected in the Latin American delicacies on the menu. Chef Alexander Theil serves dishes he discovered during his long stay in South America. Mon–Fri noon–11 p.m., Sat 5 p.m.–11 p.m., Sun for groups*

1., Stubenring 18, Tel. 512 25 05, www.mercado.at
U3, Tram 2: Stubentor



YOHM Contemporary Asian Cuisine

[D] Eines der spannendsten und modernsten Asia-Restaurants der Stadt. Jedes Gericht verwöhnt Sie mit der wohlschmeckenden Vielfalt des asiatischen Kontinents. Perfekter Service, fachkundige Weinberatung und eine stimmige Sakeauswahl gehören dazu. 12–24

[E] *One of the city's most exciting and modern Asian restaurants. Each dish treats you to the delicious variety of the Asian continent. Perfect service, expert guidance in selecting wine, and a perfect selection of sake are all on offer here. Noon–midnight*

1., Petersplatz 3, Tel. 533 29 00, www.yohm.at
U1, U3: Stephansplatz



El Gaucho im Design Tower

[D] Ein Hotspot für Steak-Liebhaber, die hier im Design Tower eine breite und köstliche Auswahl finden – vom T-Bone- bis zum Filetsteak. Dazu gibt's Beilagen nach Wahl, raffinierte Desserts, eine umfangreiche Weinkarte sowie außergewöhnliche Cocktails. 11.30–1

[E] *A hotspot for steak lovers who'll discover a wide and tempting selection here in the Design Tower – from T-bone to fillet steak. Served with a choice of side dishes, sophisticated desserts, a comprehensive wine list and exceptional cocktails. 11.30 a.m.–1 a.m.*

2., Praterstraße 1, Tel. 212 12 10, www.elgaucho.at
U1: Nestroyplatz





KÜCHE AUS ALLER WELT INTERNATIONAL CUISINE

Indian Restaurant Demi Tass

[D] Indische Düfte und Gewürze bezaubern, indische Kochkunst verführt – mit authentischen Currygerichten wie Lammkorma, Chicken Vindaloo, pikanten Tandoori-Gerichten sowie einer reichen Auswahl an vegetarischen Speisen. Vollklimatisiert. Mo–Sa 12–14.30, 18–23.30

[E] *Indian aromas and spices are enchanting, Indian cuisine is seductive – with authentic curry dishes such as lamb korma, chicken vindaloo, spicy tandoori dishes and a wide selection of vegetarian dishes. Fully air-conditioned. Mon–Sat 11.30 a.m.–2.30 p.m., 6 p.m.–11.30 p.m.*

4., Prinz-Eugen-Straße 28, Tel. 504 31 19
www.demitass.at, Tram D: Plößlgasse



Margareta

[D] Ein klassischer Italiener: Hier werden vor Ihren Augen hausgemachte Pasta und knusprige Pizzen zubereitet, hauchdünner Prosciutto San Daniele wird mit einem Glas Prosecco serviert. Und auf der Weinkarte finden sich berühmte Namen wie Jermann, Antinori und Ornellaia. 12–24

[E] *A classic Italian: Here you can enjoy homemade pasta and crispy pizzas prepared before your eyes, and wafer-thin prosciutto di San Daniele served with a glass of prosecco. And the wine list contains many familiar names. Noon–midnight*

5., Margaretenplatz 2, Tel. 544 07 22, www.margareta.at
U4: Pilgramgasse, Bus 13A: Margaretenplatz



Konoba

[D] Einer der besten Plätze für die simple wie wunderbare Kombination von frischem Fisch mit Knoblauch, Spinat und Kartoffeln. In schlichtem, modernem Stil gehalten, vermittelt das Lokal dennoch das Flair eines dalmatinischen Hafen-Restaurants. 17–24

[E] *One of the best places for that simple, but wonderful combination of fresh fish with garlic, spinach and potatoes. Furnished in a modern style, the Konoba nevertheless has all the flair of a Dalmatian dockside restaurant. 5 p.m.–midnight*

8., Lerchenfelder Straße 66–68, Tel. 929 41 11
www.konoba.at, Tram 46: Strozsigasse



China-Restaurant Sichuan

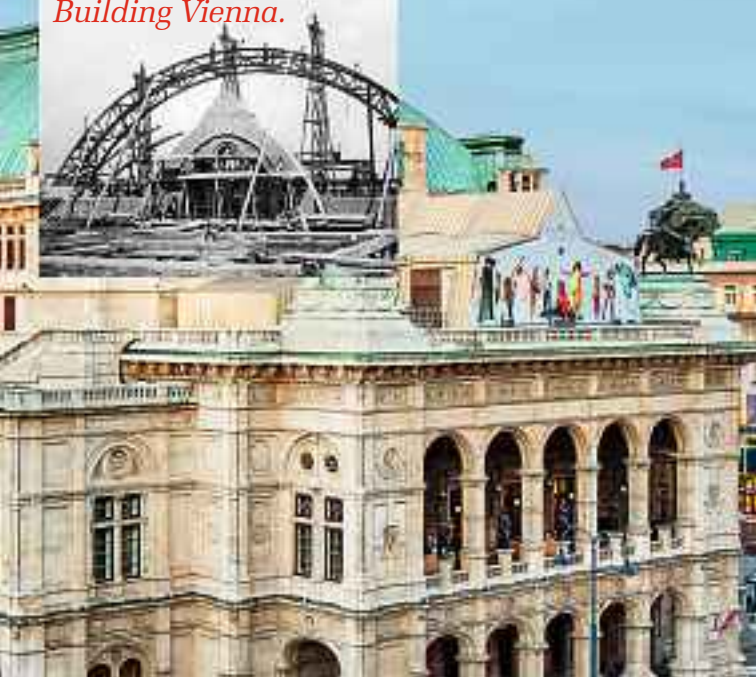
[D] Seit 20 Jahren werden hier die Köstlichkeiten der Sichuan-Küche geboten – begleitet von gepflegten Weinen, chinesischen Tees sowie oftmals von chinesischer Live-Musik. 11–14.30, 17.30–23, Sa, So, Ftg durchgehend

[E] *Delicacies in the Szechuan tradition have been offered here for the last twenty years – accompanied by fine wines and Chinese teas. 11 a.m.–2.30 p.m., 5.30 p.m.–11 p.m., Sat, Sun, hols open all day*

22., Arbeiterstrandbadstraße 122, Tel. 263 37 13
www.sichuan.at, U1: Alte Donau, Bus 20A: Donau-City Nord



1865:
Wien baut.
Building Vienna.



2015:
Wien feiert.
Celebrating Vienna.

Wien feiert den schönsten
Boulevard der Welt.

*Vienna celebrates the world's most
beautiful boulevard.*



**RINGSTRASSE
150 YEARS**
ringstrasse2015.info

VIENNA
NOW OR NEVER



GOURMET-RESTAURANTS GOURMET RESTAURANTS

Das Exquisite und das Einfache liegen oft dicht nebeneinander.

Deshalb finden Sie in der Stadt der Feinschmecker gleich neben dem einfachen Gasthaus den Gourmettempel für höchste Ansprüche sowohl an Speisen und Getränke als auch an Ambiente und Service.

At times it is really hard to differentiate between the exquisite and the simple.

It is hardly surprising, therefore, that in Vienna, the city for connoisseurs, you'll find simple diners jostling alongside gourmet temples catering to the most exacting demands with respect to both food and drink as well as ambience and service.

Anna Sacher

[D] Facettenreich wie der Charakter seiner Namensgeberin – der legendären Grande Dame Anna Sacher – präsentiert sich dieses 2-Hauben-Restaurant. Küchenchef Werner Pichlmair verwöhnt mit zeitgemäßer österreichischer Küche. Di–So 18–24, Jul & Aug geschlossen

[E] *This restaurant is just as multifaceted as the character of its namesake, the legendary Grand Dame Anna Sacher. Chef Werner Pichlmair pampers guests with his contemporary Austrian cuisine. Tue–Sun 6 p.m.–midnight, closed Jul & Aug*

1., Philharmonikerstraße 4, Tel. 514 56-840

www.sacher.com, U1, U2, U4: Karlsplatz



OPUS Restaurant

[D] Hier, im höchästhetischen Interieur von Josef Hoffmann aus den 1930er-Jahren, serviert man exquisit leichte Gerichte österreichischer Küche, inspiriert von globalen Trends. Dazu Hochwertiges aus Küche und Keller, kreativ veredelt – vom Hummer bis zum Steinbutt. 18–24

[E] *Exquisite, light Austrian dishes inspired by global trends are served here in a beautiful setting designed by Josef Hoffmann in the 1930s. The finest produce from our kitchen and cellar, creatively prepared to first-class standards – from lobster to turbot.*

6 p.m.–midnight

1., Kärtner Ring 16, Tel. 50 110-356, www.restaurant-opus.at

Tram D, 2, 71: Schwarzenbergplatz



Restaurant „das Turm“

[D] Kulinarische Köstlichkeiten von Meisterhand aus frischen Zutaten auf 2-Hauben-Niveau. Beim Businesslunch und Candle-Light-Dinner. Und zu all dem wartet ein atemberaubender Blick über die Stadt. Mo–Fr 12–14, 18–22, Bar (Raucher) 17–24, Sa, So, Ftg geschlossen

[E] *Culinary delights expertly prepared that have been awarded two Gault Millau toques – be it a business lunch or a candle-lit dinner. Add to all of that a breathtaking view over the city. Mon–Fri noon–2 p.m., 6 p.m.–10 p.m., bar (smoking) 5 p.m.–midnight, closed Sat, Sun, hols*

10., Business Park Vienna, Wienerbergstr. 7, Turm D1

Tel. 607 65 00, www.dasturm.at, U6: Philadelphiabrücke,

Bus 7A, 15A, 63A, 67A: Gesundheitszent. / Business Park



WIENER NIGHTLIFE

NIGHTLIFE IN VIENNA



Dass Wien ein ausgesprochen feines Nachtleben hat, liegt daran, dass es viele kleinere Clubs, Lokale und Bars mit DJs und – im Sommer – wunderschöne Open-Air-Plätze gibt.

Tanzen und chillen mit hohem Qualitätsanspruch – schließlich ist Wiens elektronische Musikszene weltberühmt. Und Clubs wie das Flex oder die Pratersauna sind international bekannt. Das Programm variiert dort genauso wie an den anderen Party-Orten der Stadt.



Albertina Passage

1., Passage Opernring / Opernpassage
Tel. 512 0813, www.albertinapassage.at
Di–Sa 18–4 · Tue–Sat 6 p.m.–4 a.m.



B72 (alternative music)

8., Hernalser Gürtel / Stadtbahnbogen 72
Tel. 409 21 28, www.b72.at
So–Do 20–4, Fr–Sa 20–6 ·
Sun–Thu 8 p.m.–4 a.m.,
Fri–Sat 8 p.m.–6 a.m.



Babenberger Passage

1., Burgring 3 / Babenbergerstraße
Tel. 961 88 00, www.club-passage.at
Di 20–4, Mi–Do 22–4, Fr–Sa 23–6 ·
Tue 8 p.m.–4 a.m., Wed–Thu 10 p.m.–
4 a.m., Fri–Sat 11 p.m.–6 a.m.



Chelsea (alternative music)

8., Lerchenfelder Gürtel / Stadtbahnbogen 29–30, Tel. 407 93 09, www.fluc.at
Täglich 18–4 · Daily 6 p.m.–4 a.m.



Donau (electro)

7., Karl-Schweighofer-Gasse 10
Tel. 523 81 05, www.donautechno.com
Mo–Do 20–4, Fr–Sa 20–6, So 20–2 ·
Mon–Tue 8 p.m.–4 a.m.,
Fri–Sat 8 p.m.–6 a.m., Sun 8 p.m.–2 a.m.



Elektro Gönner (electro)

6., Mariahilfer Straße 101/1
(Innenhof · courtyard), Tel. 208 66 79
www.elektro-g.at, So–Do 19–2,
Fr–Sa 19–4 · Sun–Thu 7 p.m.–2 a.m.,
Fri–Sat 7 p.m.–4 a.m.



Flex (all styles)

1., Donaukanal / Augartenbrücke
Tel. 533 75 25, www.flex.at
Täglich 20–6 · Daily 8 p.m.–6 a.m.



Fluc (alternative music)

2., Praterstern 5, www.fluc.at
Täglich ab 18 · Daily from 6 p.m.





WIENER NIGHTLIFE NIGHTLIFE IN VIENNA



The fact that Vienna has such an exciting diversity of nightlife is due to the fact that there are so many small clubs, bistros and bars with DJs and – in summertime – wonderful outdoor venues.

From dance clubs to chill-out bars, quality comes first in Vienna – after all, the Austrian capital's music scene is world-famous. Clubs like Flex and Pratersauna already enjoy an international reputation. The billing each night varies as widely as the line-up at any of the other party venues in Vienna.

Grelle Forelle (electro)

9., Spittelauer Lände 12
www.grelleforelle.com
Fr, Sa 23–6 · Fri, Sat 11 p.m.–6 a.m.



Roxy (electro & hiphop)

4., Faulmannngasse 2
www.roxyclub.org
Fr–Sa 23–4 · Fri–Sat 11 p.m.–4 a.m.



Porgy & Bess (jazz)

1., Riemergasse 11
Tel. 512 88 11, www.porgy.at
Täglich ab 19 · Daily from 7 p.m.



Sass (electro)

1., Karlsplatz 1
www.sassvienna.com
Do–Sa 23–6 · Thu–Sat 11 p.m.–6 a.m.



Prater Dome (house & party)

2., Riesenradplatz 7
Tel. 908 11 92-900, www.praterdome.at
Do–Sa und vor Feiertagen ab 22 ·
Thu–Sat and nights before hols from
10 p.m.



U4 (all styles)

12., Schönbrunner Straße 222
Tel. 817 11 92, www.u-4.at
Di, Do–Sa ab 22 · Tue, Thu–Sat from
10 p.m.



Pratersauna (electro)

2., Waldsteingartenstraße 135
Tel. 729 19 27, www.pratersauna.tv
Do–Sa 23–6 · Thu–Sat 11 p.m.–6 a.m.



Tanzcafé Jenseits

6., Nelkengasse 3
Tel. 587 12 33,
www.tanzcafe-jenseits.com
Di–Sa 20–4 · Tue–Sat 8 p.m.–4 a.m.



rhiz bar modern (electro)

8., Lerchenfelder Gürtel, Bögen 37/38
Tel. 409 25 05, www.rhiz.org
Mo–Sa 18–4, So 18–2 · Mon–Sat
6 p.m.–4 a.m., Sun 6 p.m.–2 a.m.



Volksgarten Clubdisco

1., Burgring 1 (Heldenplatz)
Tel. 532 42 41, www.volksgarten.at
Fr–Sa 23–6 · Fri–Sat 11 p.m.–6 a.m.





DIE LOKALVIERTEL WIENS DISTRICTS TO SAVOR

Wiens Lokalszene boomt. Die Stadt bietet zahlreiche Möglichkeiten für spannungsreiche Tage und Nächte.

Das MuseumsQuartier zählt nicht nur zu den bedeutendsten Kulturarealen weltweit, hier haben sich auch zahlreiche Restaurants und Cafés angesiedelt. Ein paar Gasen weiter lockt am Spittelberg ein reizvoller Mix aus Lokalen, Geschäften und Kunsthandwerk.

Besonders attraktiv ist die Lokalszene rund um Wiens Märkte. Der Naschmarkt und das benachbarte Freihausviertel zählen zu den lebendigsten Gebieten der Stadt. Der Naschmarkt ist ein bunter Ort für Obst, Gemüse, Fleisch und Fisch sowie für angesagte Lokale von Wienerisch bis Indisch. Im trendigen Freihausviertel sind viele moderne Galerien, Bars, Cafés und Restaurants angesiedelt. Auch der Yppenplatz direkt beim Brunnenmarkt und der Karmelitermarkt sind populäre Treffpunkte.

In den kleinen Straßen zwischen Mariahilfer Straße und Naschmarkt mieten sich in alten, leer stehenden Geschäften gerne junge Lokalbetreiber ein und sorgen entlang der Gumpendorfer Straße für eine lebendige Szene.



Rund um den Margaretenplatz haben sich zwischen dem Flair alter Biedermeierhäuser beliebte Restaurants angesiedelt: Die angeschlossenen Gastgärten liegen versteckt in den Innenhöfen des Lokalviertels namens Schlossquadrat und entlang der Schönbrunner Straße.

Die Lokale in den Stadtbahnbögen am Gürtel sind seit Jahren ein Fixpunkt im Wiener Nachtleben. Zwischen Lerchenfelder und Döblinger Gürtel beleben zahlreiche Musikclubs und Bars den Straßenzug. Ein studentisches Viertel ist der Campus des Alten AKH, der ehemaligen Universitätskliniken. Die Grün-Oase bereichert die Stadt mit einem bunten Lokalmix.



Die Open-Air-Szene

Am Rathausplatz gibt es das ganze Jahr über zahlreiche Veranstaltungen. Im Juli und August findet das Musikfilm-Festival mit vielfältigen Gastronomieständen statt, im November und Dezember der Adventzauber mit dem traditionellen Christkindlmarkt. Im Jänner und Februar bietet der „Eistraum“ Unterhaltung mit Schlittschuhspaß, Musik, Punsch und Kulinarik.

Entlang des Donaukanals locken im Sommer die Lokale der Summer Stage, die Strandbar Herrmann, der Tel Aviv Beach und die Adria Wien – das Badeschiff und das Motto am Fluss sind auch im Winter beliebte Szenetreffs.



DIE LOKALVIERTEL WIENS DISTRICTS TO SAVOR

Vienna's bar and restaurant scene is booming. And the options for spending fun-packed days and nights in the city are seemingly endless.

The MuseumsQuartier is not only one of the world's leading cultural complexes, it is also a popular outdoor recreation area brimming with numerous restaurants and cafés. A few streets further on is the Spittelberg district, which offers an exciting blend of bars and restaurants, boutiques and craft stores. A thriving bar scene has sprung up around many of Vienna's markets. The Naschmarkt and the neighboring Freihaus district are two of the city's most vibrant areas. The Naschmarkt itself is awash with color – wherever you look there are stalls laden with vegetables, meat



Open-Air Vienna

City Hall Square draws the crowds all year round with a packed program of events. In July and August it makes way for the Music Film



and fish, as well as busy restaurants serving everything from Viennese classics to Indian specialties. The trendy Freihaus district is full of galleries, bars, cafés and restaurants. Yppenplatz on the Brunnenmarkt and the Karmelitermarkt are also popular meeting places. Young bar owners are steadily transforming the area around Gumpendorfer Straße into another hot spot as they snap up the empty shops in the side streets between Mariahilfer Straße and the Naschmarkt.

A number of popular restaurants have set up shop amidst the venerable old Biedermeier buildings around Margaretenplatz – the various guest gardens are hidden away in the courtyards of the Schlossquadrat area just off Schönbrunner Straße. The bars and restaurants located beneath the railway arches along the Gürtel have been a highlight of the city's nightlife for decades. The Lerchenfelder Gürtel and Döblinger Gürtel sections of this busy traffic thoroughfare are lined with music clubs and bars. The Altes AKH university campus, once home to the university clinics, is now a popular student hang-out. This oasis of green adds a rich blend of different bars and restaurants to any visitor's itinerary.

Festival and dozens of concessions stands, while in November and December it is time for the Magic of Advent in Vienna and its traditional Christmas markets. January and February bring the Vienna Ice Dream, a festival of ice-skating fun, music, punch and culinary delights. During the summer months the Danube Canal comes into its own thanks to locations such as Summer Stage, Strandbar Herrmann, Tel Aviv Beach and Adria Vienna. Also on the Danube Canal, Badeschiff and Motto am Fluss are popular year-round locations.



Freitag & Berndt

Schottenlorenz Universität

Franksplatz

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Landesgericht

Universitätsstraße

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Universitätsplatz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Schottenlorenz

Rathaus

Rathaus

Rathaus

Rathaus

Rathaus

Rathaus

Rathaus

Rathaus

Rathaus

Rathaus

Rathaus

Rathaus

Rathaus

Rathaus

Rathaus

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Hofburg

Museumsquartier

Museumsquartier

Museumsquartier

Museumsquartier

Museumsquartier

Museumsquartier

Museumsquartier

Opern

Opern

Opern

Opern

Opern

Opern

Opern

Opern

Opern

Lehár

Lehár

Lehár

Lehár

Lehár

Lehár

Linke Wienzeile

Linke Wienzeile

Rechte Wienzeile

Rechte Wienzeile

Legende · Legend

1 Shopping-Tipps von Seite 8–17
Shopping tips from pages 8–17

■ Lokalviertel von Seite 66–67
Event locations from pages 66–67





Alsergrund

Josefstadt

Mariahilf

Linke Wienzeile

Allgemeines Krankenhaus

Wasser-Bath

Alser Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

Leopoldsdorfer Str.

9.

8.

7.

Neub.

6.

Hamburger Str.

Linke Wienzeile

Linke Wienzeile

Linke Wienzeile

Linke Wienzeile

Linke Wienzeile

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

Legende · Legend

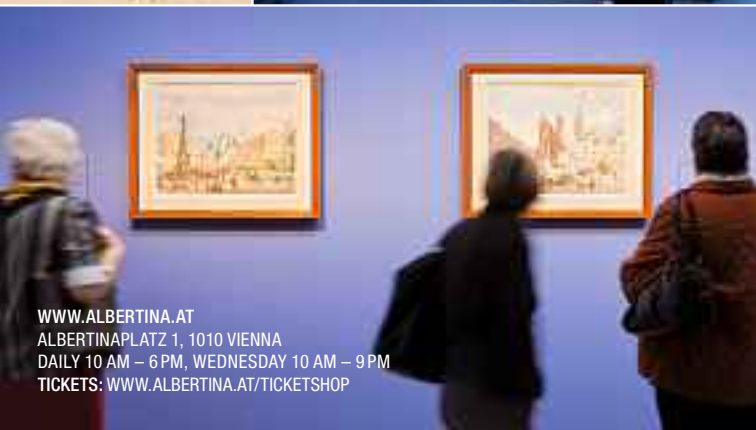
1 Shopping-Tipps von Seite 8–17
Shopping tips from pages 8–17

2 Lokalviertel von Seite 66–67
Event locations from pages 66–67



ALBERTINA

MODERN MUSEUM
AND HABSBURG STATEROOMS



WWW.ALBERTINA.AT
ALBERTINAPLATZ 1, 1010 VIENNA
DAILY 10 AM – 6 PM, WEDNESDAY 10 AM – 9 PM
TICKETS: WWW.ALBERTINA.AT/TICKETSHOP